

www.nyjapion.com

NYジャピオン™

FREE

毎週金曜日発行

53

WEEKLY NY JAPION

LINEでも発信!
特集・ニュース・お得な
情報はここから



〈巻頭特集〉 我らのドジャース

〈新連載〉世界から発信! 日本人YouTuber P18

ニューヨーカーが使う自然な英語 P13

広告のお問い合わせは adsales@trendpot.com | 記事のお問い合わせは reader@nyjapion.com | デイリースポーツ特約 | Instagramもチェック! @nyjapion

59丁目店 営業時間▶10AM~7PM
224 E. 59th St.
(Bet 2nd & 3rd Ave.)
212-755-3566

GC店 営業時間▶8AM~9PM
370 Lexington Ave.
#107 (at 41st St.)
917-472-7025

www.katagiri.com
創業110年の日本食料品店
KATAGIRI

ウェブサイトが
リニューアルしました!!

**KATAGIRIの
オンラインショップも
ご利用いただけます。**

即日配達またはピックアップ(59丁目店のみ)

Violin Worship Concert

Sunday, May 5 @ 2 pm
Japanese American United Church
日米合同教会 www.jauc.org
255 7th Avenue, New York, NY 10001

Join us for an uplifting afternoon of Bach, Mendelssohn,
and worship music by JAUC member and Juilliard
violinist, Mai Matsumoto maimatsumoto.com

Wayne & Wayne不動産 ブローカーサービス

売買・投資 お任せください
日本育ちのブローカーが日本語で対応します。

845-988-6429 テキストも日本語OK
Email: stanwayne@optimum.net 7th Ave. and 23rd St.

確定申告・タックスリターン 全米・全ビザ対応
ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応
20年以上の実績!

尾崎真由美会計士 お客様の満足が第一。正確な確定申告書を時間内にお届けします。

日本語フリーダイヤル **1-877-827-1040** 詳細はこちら▶
18001 Old Cutler Rd, Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016
(bet. 36th & 37th Sts.) ◎平日 9AM-5PM
日本語 212-714-9117 英語 212-714-9494

フォートリー GWブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee
NJ 07024 ◎平日 9AM-5PM
日本語 201-461-4714 英語 201-461-9400

Dr. Jeffrey M. Ahn drahnent.com オフィス携帯番号 646-344-2359

HIBARI FAMILY MEDICAL
ひばりファミリーメディカル

充実の日本語対応

ニュージャージー・ニューヨークの
かかりつけクリニック

201-581-8553
info@hibari.sprucecare.com
725 River Road, Suite 214
Edgewater, NJ 07020
hibarifamilymedical.com

✓ Medicareをはじめ、適用対象の保険が充実
✓ 胃内視鏡検査・大腸内視鏡検査も
対応可能な人間ドック

Riverside 健診センター

霞 竜雄 MD
原田 義也 DC (カイロプラクティック)

- 健康診断(土曜日も)
- 一般診療、胃腸科
- デジタルレントゲン
- 海外旅行者保険可
- Hackensack大学病院入院治療

201.678.1900 www.myriverside.net

世界中の虎党へ届け

DAILY SPORTS デイリースポーツ電子版

PC iPad iPhone Android

☞ デイリースポーツ電子版 で検索 一部売りもあるぞ

Chargel™

1日のスタートに！ 運動前に！
エネルギーとビタミンを
すばやく補給

HI-CHEWのメーカーだから
おいしいフルーツ味



アップル

ホワイトグレープ

ストロベリー

お買い求めはお近くの日系マーケット、
またはオンラインストアにて



chargelusa





エベッツフィールド1914年

ジャッキー・ロビンソン

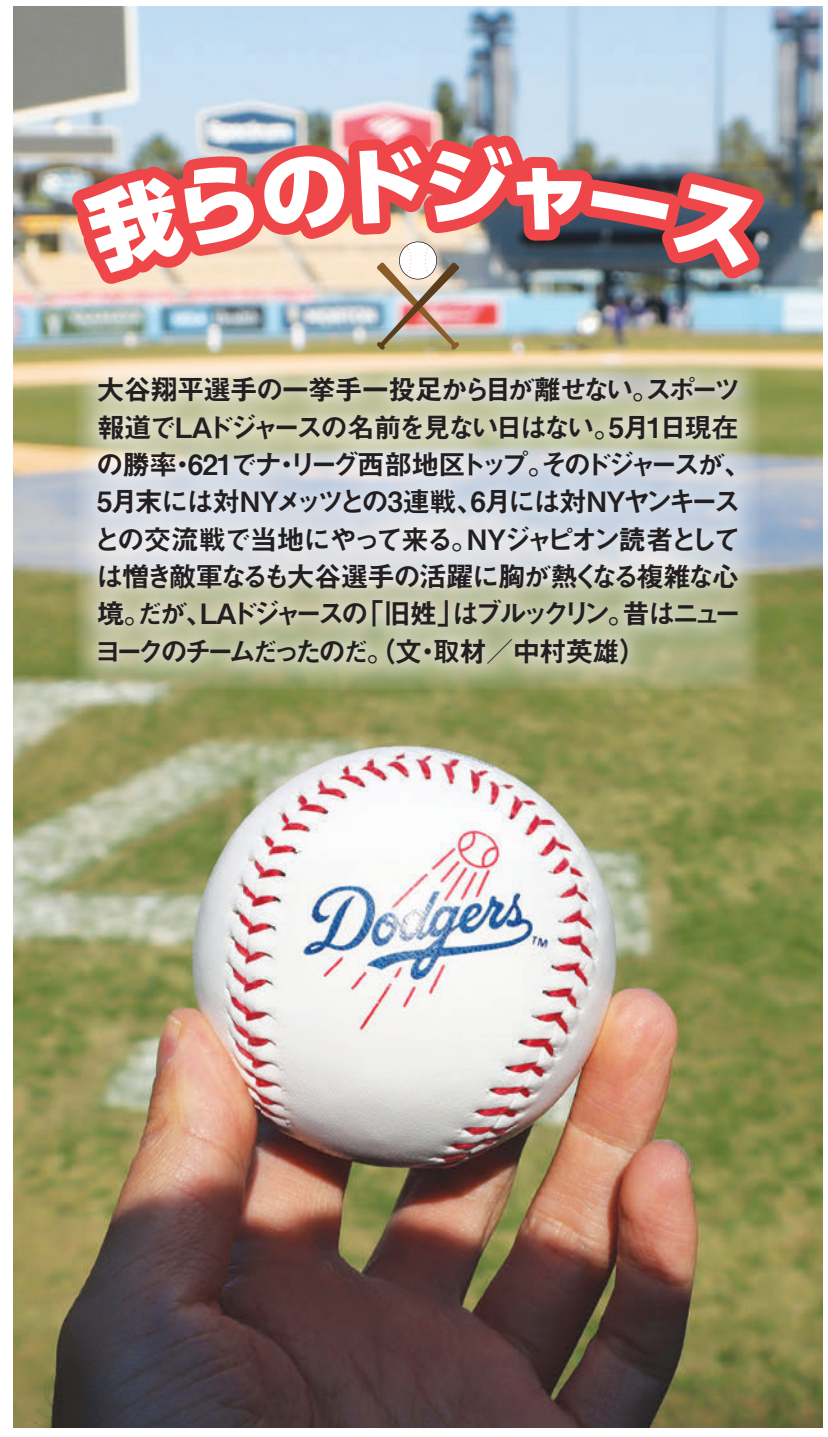
黒人初のメジャーリーガー

その理由の一つが、メジャーリーグは47年に入団した初の黒人選手ジャッキー・ロビンソンの活躍だ。ジ

本当に強かった地元チーム 栄光の10年間

ドジャースは1883年にブルックリン区で創立した歴史あるチームだが、戦前は59年間でリーグ優勝6回程度のパツとしないチームであった。ところが1947年から57年の間に急速に躍進。10年間で6回のリーグ優勝と1回のワールドシリーズ優勝を果たしている。

70年。当時を知る人はほとんど物故して。2003年に『最後のい



我らのドジャース

大谷翔平選手の一挙手一投足から目が離せない。スポーツ報道でLAドジャースの名前を見ない日はない。5月1日現在の勝率・621でナ・リーグ西部地区トップ。そのドジャースが、5月末には対NYメッツとの3連戦、6月には対NYヤンキースとの交流戦で当地にやって来る。NYジャピオン読者としては憎き敵軍なるも大谷選手の活躍に胸が熱くなる複雑な心境。だが、LAドジャースの「旧姓」はブルックリン。昔はニューヨークのチームだったのだ。(文・取材/中村英雄)

ドジャースのもう一つの特色は地元ファンを大切にきたことだ。黄金時代から

今も続くドジャース・ロス そんなドジャースが

1956年のワールドシリーズで、ヤンキース相手に善戦したにもかかわらず、翌年、突然、ロサンゼルスへの移転を決定。ブルックリン区に衝撃が走った。当時の球団オーナー、ウォルター・オマリは、ダースベーター級の極悪人となり、本拠地の最終戦の観客はわずか6700人だった。球場の老朽化や駐車場の不足、航空機の発進で米

Parkside Dental and Implant Center 大塚 歯科 医院. 一般歯科 小児歯科 神経治療 歯周病 土曜日もオープン! インプラント 歯槽骨再生 インビザライン ホワイトニング. 痛みの少ないレーザーで歯を残す治療をします!

古川 歯科 General & Cosmetic Dentistry Rika Furukawa, D.D.S., L.L.C. 月~木 随時予約受付中! ※金土日は休院. 一般歯科 小児歯科 審美治療(ホワイトニング) クラウン・ブリッジ. お問合せ・ご予約はお電話で Tel: 212-355-7616 rikadds@gmail.com www.rikadds.com

Arbor: A Dental Concept 口腔を清める。健康が極まる. AIを活用した歯科体験 Invisalign 透明矯正 インプラント再建 唾液DNA検査. Dr. Steven Lin 日本語でのお問い合わせは、メールでご連絡ください

A HOME FOR MAHJONG IN NYC 健康麻雀店がオープン! 安心・安全の日本式麻雀! Sparrow's Nest STUDIO. Reserve a table today! Also available for private or corporate events, reach out to info@uspml.com. 36 W 36th St, New York, NY 10018. Open Hours: Thu: 4PM - 10PM, Fri: 4PM - 10PM, Sat: 4PM - 10PM, Sun: 4PM - 10PM

ニューヨーク邦人 小澤 歯科 専門治療 小児/神経/口腔外科 補綴/インビザライン. 歯に優しく、将来性のある治療を提供しています. ミッドタウン 212-758-9965 ハリソン 914-777-8218 スカーステール 914-725-8218

黄金時代の名勝負



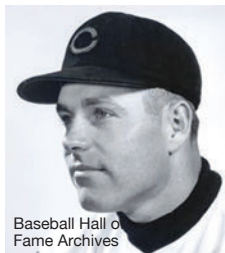
ドン・ラーセン

1940~50年代のブルックリン・ドジャース黄金時代。毎年のようにリーグ優勝を飾ってワールドシリーズ出場のドジャースだったが、宿敵ヤンキースの前にはいつも惜敗。5回の敗北の後に1955年、ようやく本拠地エベッツ・フィールドでヤンキースを倒し、街は興奮のつぼと化した。その翌年、またしてもワールドシリーズで頂上対決。2勝2敗で迎えた第5戦。ここでヤンキースのドン・ラーセン投手が、ドジャースの最強打線を相手に完全試合をやってのける。ワールドシリーズ史上では、唯一無二の野球史に残る偉業。2022年にヒューストン・アストロズが投手4人の継投で成すまでワールドシリーズでただ一つのノーヒットゲームでもあった。

ラーセンは第2戦で先発するも4四球で無死満塁を許し、結果、6点リードが台無しに。チームは13-8でドジャースに負けたという辛酸を跳ね返しての大勝利だっただけにドジャースファンもこれには喝采を送った。投球数わずか97で達成した完全試合だが、ラーセン最後の一球がヨギ・ベラ捕手のミットに収まる瞬間を再現した実物大の銅像がヤンキーススタジアム内のミュージアムに飾られている。6月の交流戦観戦の際には是非、見学したい。ちなみに、ドジャース最後の打者は生涯打率3割1分2厘の代打デール・ミッチェル。カウント2ストライク1ボールからの直球で空振りの三振に仕留められた。

ヤンキース・ミュージアム

E. 161 St., Bronx, NY 10451
mlb.com/yankees/ballpark/tours/museum



Baseball Hall of Fame Archives

デール・ミッチェル

ブルックリン・ドジャース栄光のかけら

ブルックリン・ドジャースが活躍したのは70年も前の話。もはや球場もなくファンの多くはこの世を去ったが、わずかながら市内に史跡は残る。



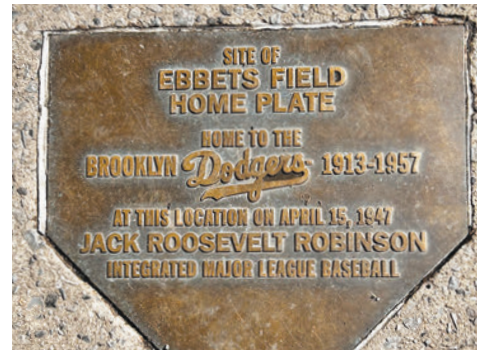
数々の名試合の舞台となりブルックリンっ子にとっては自慢の本拠地だったエベッツ・フィールド球場。

1913年(大正2年)4月5日の対ヤンキース開幕戦で開場した。当時としては最先端の鉄筋コンクリート構造2層スタンド式のスタジアムで、収容人数25000人。球場正面にはイタリア直輸入の大理石が使われていたという。1938年(昭和13年)には照明設備も導入。同年6月15日の対レッズ戦で、初ナイターが催され、翌39年の8月26日には、大リーグ初のテレビ中継がここから行われた。

同球場はドジャース移転後の1960年2月23日に取り壊され、跡地には巨大なアパートが建つ。今では、そこに野球場があったことなど想像もつかないが「元エベッツ・フィールド」の表示を見て、失われた時代に思いを馳せるのもいい。地下鉄2、3、4、5ラインの「フランクリン・アベニュー駅」が最寄り。

■住所: 55 Sullivan Place, Brooklyn, NY 11225

我が心のエベッツ・フィールド



エベッツ・フィールド跡。ホームプレートがあった場所に記念の銅板

さらに球団史を遡る



ドジャースのルーツ。壁だけ残る日本抛地



ドジャースの公式な球団発足は1883年といわれる。米国野球の歴史は19世紀まで遡るが、60年代から野球の興行化が始まる。初期の人気プロチームの多くはブルックリン区にあり、そのうちのひとつが「アトランティックス」。83年にパークスロープ地区のワシントン公園(3~4ストリートと4~5アベニューが作るブロック)にあった野球場に本拠を移し、「グレイズ」「プライドグルームズ」などと球団名を変えながら90年にはリーグ優勝を果たすほど大活躍した。

今こそブラウンストーンが立ち並び「高級住宅地」と目される同地区だが、かつては庶民の街、野球の街だった。そして、球場周辺のストリートには路面電車が縦横無尽に走っていた。大人も子供もそれを器用に避けながら通りを横断。「市電を避ける奴ら」(英語でDodgers)がブルックリンっ子の自慢のライフスタイルでもあったため、そこからドジャースの愛称が生まれ、やがてそれが正式球団名となったのである。本拠地は、1913年にエベッツ・フィールドに移ったが、「ワシントン公園球場」の跡地は、現在、市民公園に姿を変えて、パークスロープ住民の憩いに欠かせない場所となっている。最寄りの地下鉄駅は、F、G、Rラインの「4アベニュー -9ストリート駅」。

■住所: 3 St., 4 St. bet. 4 Ave. and 5 Ave. Brooklyn

ブルックリン仕様のマーチもまだまだ健在!

公式ウェブサイトで当時のデザインをモチーフにしたアイテムが買える。

「B」が目引くアイコニックな仕上げのニューエラハット (41ドル99セント)

MLB

ビンテージ風のジャッキー・ロビンソンTシャツ (45ドル)

MLB

ジャッキー・ロビンソンの名前が入ったジャージ (134ドル)

MLB

1955年のワールドシリーズからインスパイアを受けたニューエラハット (43ドル)

MLB

メイザー歯科グループ
Dr. Maser's Dental Office

一般歯科 小児歯科 審美歯科 ホワイトニング

当院は審美歯科に最も力をいれており、みなさんが気持ちよく笑えるように綺麗な歯並びを作るのが私たちのゴールです。

WE LOVE OUR iTero!!
iTero光学スキャナーで最新、最高の治療が可能!

このスキャナーを使うことによってクラウン治療、ブリッジ治療、ベニア、インビザライン矯正治療などが今までよりも精密な情報で治療が可能となります。ドクターメイザーの27年の経験を活かし、最高の歯科治療をご提供致します。少しでも早く、ご自身の口腔内状況を知ることが健康につながります! ご予約お待ちしております。



エリック・メイザー院長

歯科医として20年以上の経験と実績を持つ。日本に2年間滞在し、日本の大学も卒業。英語教師としての勤務経験もあり。茶道や剣道も嗜んでいたため、日本の方々にはとても親しみを持っている。

www.maserdentalgroup.com emaser595@gmail.com
595 River Rd., Edgewater, NJ 07020 (ミツワマーケット別館2階内)
tel. 201-945-2420 一般歯科 火・木・土/9AM-5PM
小児歯科 土/9AM-12PM (要相談)



お問合せはこちら

保険各種受付、保険請求代行
日本の国民健康保険、社会保険をお持ちの方
ご相談ください。
★クレジットカードでのお支払いも可能です!

ミツワマーケット内



Hiroko Akimoto D. D. S
歯科医師 秋本浩子

日米歯科医師免許あり・ニューヨークで20年以上の実績・ほぼ全ての保険インネットワーク
110 E. 40th Street, Suite 503, New York, New York 10016 (Bet Park and Lex)

Phone: 212 545 1313

レモイン歯科
Lemoine Dental Group

健康な歯で
楽しいアメリカ生活を!

フットリーで25年以上の診療実績を持ち、日本人の方々を多く診てきた私たちがお手伝いいたします。

小さなお子様もご来院ください。乳歯でも虫歯予防は大切です。
歯が生え始めたら、来診をおすすめしています。また母子手帳の記入もしております。

一般歯科 小児歯科

予防歯科 神経治療 審美治療

ドクターが直接日本語で診察致します。

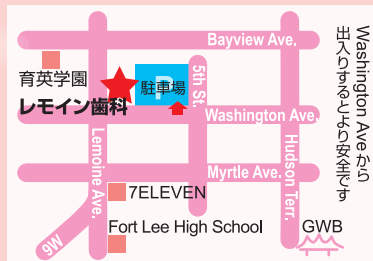


マリ先生 MALI HUNG, D.D.S. スティーブ先生 STEPHEN HUNG, D.D.S.

TEL: 201-947-3777

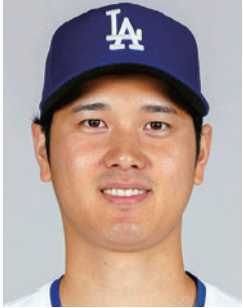
2460 Lemoine Ave. Suite 101 Fort Lee, NJ 07024

- お気軽に日本語でご相談ください。
- 保険代行いたします。
- オフィス裏に無料駐車場完備、GW Bridgeからバスで5分。



大谷選手&山本選手の注目の今シーズンは!?

エンゼルス所属の昨季は、投手として10勝を挙げ、また打者としては44本塁打を打ち日本人初の本塁打王に輝き、自身2度目のア・リーグ最優秀選手に選ばれるという華々しい活躍を見せた大谷翔平選手。昨年9月に受けた右肘の手術の影響で今季は打者に専念することとなるが、力強いバッティングで三冠王への期待が高まる。一方、開幕から先発ローテーション入りを果たしたMLB1年目の山本由伸選手は、デビュー戦こそ初回5失点と苦戦したが、得意の多彩な変化球を活かしたピッチングで2桁勝利と新人王獲得を期待したい。最強の日本人コンビがドジャースを優勝に導くカギとなることは間違いないだろう。



大谷翔平(投手)
【在籍期間】2024~
【背番号】17



山本由伸(投手)
【在籍期間】2024~
【背番号】18

ドジャースのNYでの試合日程

VS メッツ(シティーフィールド)

5月27日(月)午後4時10分~
5月28日(火)午後7時10分~
5月29日(水)午後8時10分~

VS ヤンキース(ヤンキースタジアム)

6月7日(金)午後7時5分~
6月8日(土)午後7時35分~
6月9日(日)午後7時10分~



チケットはこちら



ドジャース



メッツ



ヤンキース

ドジャースの歴代日本人選手9名

- 野茂英雄(投手)
*メジャーリーグ史上初の日本人選手
【在籍期間】1995~1998、2002~2004
- 石井一久(投手)
【在籍期間】2002~2004
- 木田優夫(投手)
【在籍期間】2003~2004
- 中村紀洋(内野手)
【在籍期間】2005
- 斎藤隆(投手)
【在籍期間】2006~2008
- 黒田博樹(投手)
【在籍期間】2008~2011
- 前田健太(投手)
【在籍期間】2016~2019
- ダルビッシュ有(投手)
【在籍期間】2017
- 筒香嘉智(外野手・内野手)
【在籍期間】2021

日本とドジャースとの繋がり

ブルックリン・ドジャースが初めて日本を訪れたのは1956年のこと。親善試合のために1カ月滞在し、黒人初のメジャーリーガーのジャッキー・ロビンソンもプレーし注目を集めた。これをきっかけにメジャーリーグは日本人からの人気を獲得。ロサンゼルスに移動したドジャースは66年、日本で2度目のツアーを行い、大変な盛り上がりを見せたようだ。

実は日本とドジャースの橋渡しとして尽力した人物、故・アイク生原(生原昭宏)さんの存在を忘れてはならない。アイクさんは野球の指導法を学ぶため故・鈴木惣太郎氏(当時の巨人軍顧問)の紹介で65年に渡米し、ドジャースで球団職員として働いた。その後82年から単年で長年オーナーを務めたウォルター・オマリー会長の息子、ピーター・オマリーさんの補佐(国際担当)として日米間の親善に尽くした。日本との強い関係があり、また日本で注目されていたからこそ、日本で人気があった野茂英雄と、ドジャースが契約を結ぶことができたのではないかと語られている。



故・アイク生原(生原昭宏)さん



© 野球殿堂博物館



『The Last Good Season: Brooklyn, The Dodgers and Their Final Pennant Race Together』
By Michael Shapiro
Double Day

P3で触れた著者はベテランジャーナリストでコロニア大で教鞭をとる。生粋のブルックリンっ子であるジャピオン教授は膨大な資料に当たり当時を知る人々へ丹念なインタビューを重ね、ドジャースがブルックリンを去った「最後の年1956年」を再現。野球を軸とした社会史。



『ドジャースの戦法』
アル・キャンパニス著
内村祐介訳
ベースボールマガジン社

ブルックリン・ドジャースの春キャンプ訓練係だったキャンパニスが当時のトレーニングメモを母体に著した1954年刊の名書。打撃力が乏しいチームでも守備を生かして勝ち抜くドジャース流の戦法がわかりやすく書かれている。日本でも翻訳された野球指導者のバイブル。



ドジャースをもっと知りたい人に

同球団について書かれた本は山ほどあるが、本紙がお勧めするのは以下の2冊

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック

アメリカでの歯科治療は 確かな技術を持つ専門医にお任せください 歯科保険使用可

- Prosthodontist 補綴専門医(クラウン・ブリッジ・インプラント) BoChun, D.D.S. 前コロニア大学歯科補綴専門医課程、臨床教授
- Pediatric Dentist ... 小児歯科専門医 Robert Limb, D.M.D.
- Orthodontist 矯正歯科専門医 Hyun Park, D.M.D.
- Periodontist 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S. Touro college of dental medicine. 臨床教授
- Endodontist 神経(根管)治療専門医 Shiang Shih Huang, D.M.D.

当院の歯科医は全て専門医(スペシャリスト)。コロニア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医がお口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年診察しています。歯科矯正無料コンサルテーション。



MANHATTAN 20 E. 46th St., Suite 601 (bet. Madison & 5th Aves.)
②12-751-5648 診療時間 Mon, Tue, Thu & Fri ▶ 8:30am-5:30pm Wed ▶ 8:30am-7pm
MAMARONECK 1600 Harrison Ave., #105, Mamaroneck, NY 10543
②914-698-3800 診療時間 Mon-Wed ▶ 8:30am-5:30pm Thu & Fri ▶ 8:30am-7pm Sat ▶ 8:30am-6pm

山縣歯科医院 Ry 日本歯科大学 歯学部
Ren Yamagata, D.D.S. The Helmsley Bldg. 230 Park Ave., Suite 525 NY, N.Y. 10169 212-867-1188 土曜も診療しております! HPはこちらから▶▶▶

Steven W. Epstein & Associates 法律事務所 様々なケースにご対応致します。まずはご相談ください。
初回相談無料 日本人アシスタントがお手伝い致します
マンハッタン 5 W. 37th St., Suite 642, New York, NY 10018 <Subway> ③①⑤⑨⑩⑪ to 34th St.
スタテン島 361 Victory Blvd., Staten Island, NY 10301
212-729-9164 (日本語) 212-422-2110 (英語) URL: Stevenepsteinlaw.com epsteinlaw@yahoo.com

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科 Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER
耳鼻咽喉 いびき治療 アレルギー 蓄膿症
drahnent.com コロニア大学医学部 耳鼻咽喉科教授歴20年 顔面形成外科クリニックディレクター 睡眠障害外科治療ディレクター 米国協会認定耳鼻咽喉科専門医 米国協会顔面形成外科専門医 America's Top Physiciansに認定
Dr. Jeffrey M. Ahn 診療科目 ●アレルギー性鼻炎 ●いびき治療・最新手術 ●鼻づまり ●蓄膿症-バルーン拡張術(Balloon sinuplasty) ●舌癌 ●甲状腺 ●中耳炎 ●扁桃腺炎 ●声帯ポリープ ●アレルギー治療 ●アレルギーテスト ●小児耳鼻咽喉科
マンハッタン グランドセントラル駅近く 45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016 (bet. 36th & 37th Sts.) 日本語 212-714-9117 ②平日 9AM-5PM 英語 212-714-9494
フォートリー GWブリッジ近く 1485 Palisade Ave. Fort Lee, NJ 07024 日本語 201-461-4714 ②平日 9AM-5PM 英語 201-461-9400
★診療の際、日本人スタッフが日英通訳サポートします オフィス携帯番号 646-344-2359



ニュースダイジェスト

1週間のNY近郊の話題をチェック

デモ隊がホール占拠

マンハッタン
「コロンビア大学」

NYPDは、先月30日深夜、コロンビア大学でデモ隊の占拠を排除し、約50人を逮捕した。1日付ABC7ニュースが伝えた。学生らは、主催者のインスタグラム呼びかけで構内のハミルトンホールを占拠。ミューシユ・シヤフィク学長は前日、イスラエル関連投資の引き揚げは行わないとデモ隊の要求を拒否、抗議行動も申請後に許可した場所のみで認めると述べ、期限を過ぎてもテントの撤収に応じない学生の停学処分を開始していた。抗議者のスエダ・ポラットさんは、イスラエルとの関係断絶を考えるなら再び話し合いに応じると述べた。

混雑料金徴収

6月30日から開始

MTAは先月26日、ニューヨーク市の渋滞課金を6月30日に開始すると発表した。先月27日付ABC7ニュースが伝えた。マンハッタン区60ストリート以南の渋滞緩和区域へ入る車両に通行料を課すもので、1日10万台の流入が減つて空気浄化に繋がり、収益は交通機関の投資に充てられる。乗用車と商用ナバーの乗用車はピーク時平日午前5時〜午後9時、週末午前9時〜午後9時、15ドル、夜間3〜7.5ドルが1日1回課されるが、低所得者や障害者には割引や免除がある。労働者への負担や必需品の値上がり懸念され、中小企業やニューヨーク州が訴訟を起している。

ペイン下院議員死去

6期目半ば、65歳で

ニューヨーク州初の黒人議員の父の後を継ぎ、エセックス・ハードソン、ユニオン郡の一部を含む第10選挙区で6期目を務めていた民主党のドナルド・M・ペイン・Jr下院議員が、先月24日ニューヨークで死去した。同日付ニューヨークタイムズが伝えた。4月6日に糖尿病の合併症による心臓発作で倒れて以来、意識不明となっていた。ペイン議員は、ハドソン川のゲートウェイ・トンネル計画への連邦予算の引き出しに貢献し、学校給水システムに対する緊急対応策の改善などに尽力したことで知られる。6月の民主党予備選には対立候補なしで出馬した状態となっていた。

セレブ宅で資金集め

大統領訪問で道路閉鎖

先月25日、ウエストチエスター郡アービントンにあるハリウッド俳優のマイケル・ダグラス、キャサリン・ゼタ・ジョーンズ夫妻宅で、バイデン大統領の政治資金集めが行われた。同日付ニューヨークポストが

初の移植手術

心臓ポンプと豚の腎臓

ニューヨーク大学ランゴヘルスでは先月24日、心不全と末期腎疾患を患う54歳の女性に、機械式心臓ポンプと遺伝子操作した豚の腎臓を組み合わせて埋め込む手術を完了したと発表した。同日付CNNが伝えた。4月4日に心臓ポンプ、その8日後に豚の腎臓と胸腺が移植された。豚の腎臓が人に移植されるのは2例目で、機械式心臓ポンプを持つ人への臓器移植は初めてのケースとなった。同機関の移植研究所長のロバート・モンゴメリー医師は、「移植後の腎臓はうまく機能しており、心臓もずっと良い状態だ」と述べ、拒絶反応や感染症などが起きないか経過を見守っている。

大学院生殺害事件

MIT元研究員に実刑

イェール大学院生のケビン・ジャンソン(26歳)が殺害された事件で、マサチューセッツ工科大学の元研究員に先月23日、懲役35年の判決が下った。先月24日付CBSニューヨークが伝えた。キンシャン・パン被告(33歳)は2021年、キヤンパス近くの婚約者のアパートを出たジャンソンを複数回撃ち殺害した。アラバマ州で逮捕された後、罪を認め、謝罪して刑を受け入れる意思を示した。被告と同大学で面識があったジャンソンの婚約者は「被告は友人だったが、興味を持ってたれている気がした」と語り、嫉妬による犯行の可能性も捜査されたが、動機は明らかにされなかった。



飼い犬に噛まれ死亡

ビットブル射殺

先月26日、ブロンクス区のアパートで男性が飼い犬に噛み殺された事件が起きた。同日付デイリーニュースが伝えた。午前3時過ぎに通報を受けた警察は、ビットブルがカエム・ロビンソンさん(41歳)の喉に噛みついてるのを発見、向かってきた犬を射殺した。ロビンソンさんは病院で死亡が確認された。一緒にいた女性は、部屋に戻るとケイジから犬が出ていたと話した。ロビンソンさんは、2年前に18歳の娘を癌で失った悲しみを癒すため、住宅幹旋プログラムで入居したアパートで最近この犬を飼いだしたが、飼育を許可する書類は持っていなかった。

「蜂のホテル」設置

絶滅危惧種を保護

ニューヨーク市交通局は、ニューヨーク園芸協会、ラトガース大学と協力して、公共広場や道路のプランター内にミツバチの巣作りや休息場として機能する、鳥小屋に似た「蜂のホテル」と土壌環境が守られた「蜂バスター」を設置を進めている。25日付ゴッサミストが伝えた。ミツバチは植物の受粉媒介に重要な役割を果たすが、22年の州環境保護局の報告によると、調査対象となった在来種の38%が60%が個体数の減少で危機に瀕している。昨年試験を行った2カ所に加え、新たに市内5区に7カ所に設置し、ミツバチの生息地の利用や地域での移動について研究を行う。



トリストラン歯科

Tristan Lue, DDS

歯型の3Dスキャンから、最終クラウンの作成・装着までの治療を

一度の来院で完了!

Dentsply Sirona社製「CEREC」を導入したデジタルクラウン治療!



- 一般歯科 審美歯科 インプラント 歯周病治療 インビザライン クラウン治療 レーザー治療 神経治療

日本語対応は Reina が Kana まで!

Solea社製 Solea Dental Laser 歯科用レーザー治療!

治療音無く、ほぼ痛みを伴わない素早い治療が可能! 出血や腫れもありません



デジタル・インプレッション・システム iTero Element Scanner

インビザライン治療! 安全性が高く、歯の状態を正確に捉え、虫歯の検出も同時に可能!



CBCTの機械も取り入れてます!



手術なしでお悩みを解決

歯科医院で行うボトックス治療

顎関節症、歯ぎしり、食いしばりによる歯への負担をボトックスで治療できます。またコスメティックを目的とした、シワやエラの解消にも効果があります。



「ジャピオンを見た」とお伝えください!

初回相談 無料

お子様のチェックアップ、学校用のメディカル・フォームも受け付けているので、お母さまも安心して、ご相談ください。

MUFG保険を含む各種保険を受け付けております

コロナ感染予防対策を徹底しています!

- スタッフと患者の体温を測定。
● 個室でのUVフィルター、消毒剤の設置。
● スタッフは定期的に検査を受診。
● 患者同士の接触を最小限に抑えるための予約システム。

患者様一人一人をしっかりとケアいたします



Dr. トリストランルー NYU歯学部を卒業後、10年以上NYで歯科医として勤務。インプラント、インビザライン、親不知、ルートチャンネル、クラウン治療を専門とする。

住所 70 West 36th Street, #10A, NY, NY 10018 (bet 5th & 6th Aves.) TEL 646-866-7773 E-mail drtristanlue@gmail.com

診療時間 月-金:8am~6pm 土:9am~5pm 日:予約制

ご予約はこちらから



NYジャピオン厳選!

WEEKLY CALENDAR

5/3▶5/9

音楽

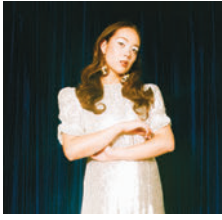
3日(金)、4日(土)

2022年のデビューアルバムが高評価を得たアイスランド出身のモダンジャズポップスの新星



Laufey - Bewitched: The Goddess Tour

【場所】Radio City Music Hall
【住所】1260 6th Ave.
【料金】221.91ドル〜



7日(火)

日本発の人気バーチャルアイドル歌手の世界ツアー開催10周年を記念し、北米16都市で公演



Hatsune Miku - Miku Expo 2024 North America

【場所】Prudential Center
【住所】25 Lafayette St.
Newark, NJ 07102
【料金】70ドル〜



7日(火)~12日(日)

多様なスタイルのジャズを紡ぎ出すグラミー賞8回受賞ベーシストの新しいクインテットの公演



Christian McBride & URSA Major

【場所】Blue Note Jazz Club
【住所】131 W. 3rd St.
【料金】34.99ドル〜



イベント

3日(金)~27日(月)

5月の金~日曜とメモリアルデーの月曜に最大150の地元メーカーがオリジナル作品を販売



Makers Market

【場所】Bryant Park
【住所】bet. 5 and 6 Aves., W. 40 St. and W. 42 St.
【料金】入場無料



4日(土)

動物愛護団体主催ブロックパーティーに地元ベンダーが集合。さまざまなアクティビティ実施



Woofstock: Badass Spring Fest 2024

【場所】President Street bet. 3rd & Nevins Sts. Brooklyn, NY 11215
【料金】無料、ウェブサイトで登録が必要



5日(日)

メットガラの前日に行う一般人のための慈善ファッションイベント。今年のテーマはパジャマ



The Second Annual Debt Gala

【場所】The Bell House
【住所】149 7th St., Brooklyn, NY 11215
【料金】35.45ドル〜



アート

~5日(日)

国内外の有名ギャラリーと気鋭のアーティストの作品が集まる世界有数の現代アートフェア



Frieze New York

【場所】The Shed
【住所】545 W. 30th St. bet. 10th & 11th Aves.
【料金】一般76ドル〜



~5日(日)

フリッジアートフェアが開催10周年を祝い、33シーポート・ホテルで現代美術を展示



Fridge Art Fair

【場所】33 Seaport Hotel
【住所】33 Peck Slip
【料金】無料、ウェブサイトで登録が必要



舞台

5日(日)~31日(金)

80年の時を経て重なり合う、異なる時代を生きる3人の女性の人生を3人の人気スターが演じる



Kevin Puts / Libretto by Greg Pierce: The Hours

【場所】The Metropolitan Opera
【住所】30 Lincoln Center Plaza
【料金】40ドル〜



ブランパは 通わなくてもいい歯医者です!

最新の3Dシステムを導入した未来型歯科医院

当クリニックでは、最新のセラミックマシンと専門のスタッフにより、1日で治療を終わらせることができます。結婚式や成人式など大切なイベントまでに時間がない方、治療に時間をかけたくない方、また一時帰国中に治療を完了したい海外在住者にも満足いく歯科治療を提供しています。

特徴 1

通院1回で完了



特徴 2

型取り不要



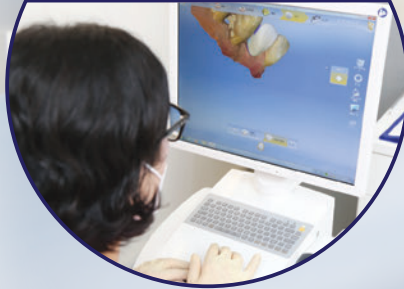
特徴 3

カウンセリング重視



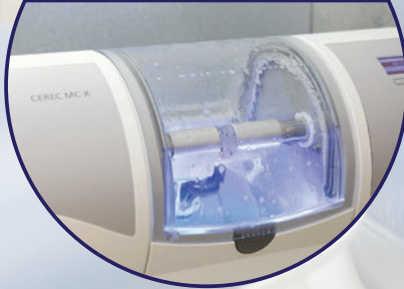
特徴 4

専属セラミスト常駐



特徴 5

最新のセラミックシステム



アメリカにいながら
予約可能!

ご予約はQRコードから!



ブランパ 大宮

Omiya Medical Dental Clinic

大宮 分院

埼玉県さいたま市大宮区宮町2-24 Kビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
048-729-8114
www.blancpa-omiya.com

ブランパ 梅田

Umeda Medical Dental Clinic

梅田 分院

大阪府大阪市北区曽根崎新地2-6-11 A&SビルB1F
【平日】11-19時 【土日】11-19時
06-6485-8899
www.blancpa-umeda.com

ブランパ 横浜

Yokohama Medical Dental Clinic

横浜 分院

神奈川県横浜市西区南幸2丁目14-16
第6浅川ビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
045-624-8833
www.blancpa-yokohama.com

ブランパ 名古屋

Nagoya Medical Dental Clinic

名古屋 分院

愛知県名古屋市中村区椿町16-19
プリンシパル名駅ビル6階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
052-459-0031
www.blancpa-nagoya.com

24時間受付!メール相談・お見積

ブランパ、ブランパ大宮、ブランパ梅田

検索

今週の注目トピックス 気になる情報をお届け

今週の注目トピックス

和洋の舞踊を融合させた独自の世界観で魅せる『柏木みどりの世界』ニューヨーク公演



日本在住の日本舞踊家でありダンサーの柏木みどりさんが4月24日(水)、ジャパンソサエティーで、ジャズやモダンダンスと舞踊を組み合わせた『柏木みどりの世界』を公演。共演に同じく日本から、日本舞踊界の第一線で活躍する猿若清三郎さんと、花柳寿美蔵さんを迎え、さまざまな激情が渦巻く物語の中で、しなやかな動きと表情で見事に表現し、観客を魅了した。

公演は三部構成。第一部は、女性が2人の男性を操る『奇々怪々な女』、第二部は着物で軽快なステップをふむ『着物でタンゴとチャチャ』、第三部は、長い人生、懸命に踊りにかけてきた柏木さん自身の人生を表現した『舞い舞い舞う、悲しみを超えて』。

今年でニューヨーク公演が3度目だという柏木さんは、「久しぶりにニューヨークで公演できることをとても楽しみにしてまいりました。ニューヨークにダンス留学をしていた経験もあり、この街は私にとって特別です。当時の経験は今でも私の人生の宝物です」とニューヨーク公演への思いを語ってくれた。



気になるネタを紹介! ニューヨークトピックス

育英サタデースクール ニュージャージー校 幼児部「無料体験・見学会」開催

ニューヨーク育英学園ニュージャージー校

【日時】5月4日(土)午後3時~4時

【場所】8 W. Bayview Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632

【料金】無料

【お問い合わせ】satnj.nyikuei@gmail.com

ニューヨーク育英学園ニュージャージー校は、年中・年長の幼児(2018年4月2日~2020年4月1日生まれ)を対象に、サタデースクールの無料体験・見学会を開催する。内容は、「うんどうかいあそび」をテーマに玉入れや綱引き等を行う体験クラスや質疑応答、校内見学ツアーなど。定員は10名程度で要予約。申し込みはQRコードより。



「日本の大学進学フェア2024 春」オンラインで開催 上智大学や国際基督教大学(ICU)など14大学が参加

Lighthouse

【期間】5月21日(火)、22日(水)、23日(木)午後9時~11時(EDT)

【場所】オンライン

【料金】無料

【お問い合わせ】seminar@us-lighthouse.com

ロサンゼルスで日本語情報誌を発行するライトハウスは、グローバル化を積極的に推進する日本の大学による、オンライン進学フェアを開催。英語での入試制度や奨学金制度、秋入学、カレッジからの編入学など、大学の特色や取り組みに加え、入試に向けた最新情報を説明。各大学との個別相談(予約制)も可能。申し込みはQRコードより。



横山弥生個展「イノセンス」 インターナショナルセンターにて開催

INTERNATIONAL CENTER OF CCCS

【期間】5月13日(月)まで 午前11時~午後5時(月~金)

【場所】INTERNATIONAL CENTER OF CCCS(80 Maiden Lane, 14th Fl.)

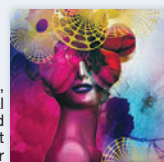
【料金】無料

【お問い合わせ】artspheres.org

CG作家・横山弥生さんが今季ニューヨークで2回目となる個展を開催中。日本を拠点に国際的に活動する彼女は近年、女性をモチーフとした作品を継続的に制作。本展では「情熱と沈黙」をテーマとして色彩にストーリー性を持たせている。



Bloom #1, 2024, Digital print and screen print on paper



MADISON DENTAL LOFT

WHERE PASSION FOR PERFECTION MEETS PATIENT'S SATISFACTION

診療内容

デジタル歯科
Digital Dentistry一般歯科
Same day Dentistry緊急歯科
Emergency Dentistryインプラント
Implants口腔外科
Oral Surgery神経治療
Endodontic歯列矯正
Orthodontics歯周治療学
Periodonticsブリッジ/義歯
Bridges / Dentureホワイトニング
Whiteningクラウン/ラミネートベニア
Crowns / Veneers

Dr. Yohan Kim DMD FICOI

ペンシルベニア大学医学部をトップ10で卒業。歯科の優等生協会Omicron Kappa Upsilonメンバーの一員。ヘルビュー病院一般歯科研修医(GPR)を首席で卒業後、現在はニューヨーク大学院インプラント学、およびウクライナとコロンビアのインプラント手術プログラムの指導医を務める。ハイオッセン・インプラント(Hiossen) AICプログラム、ヘルビュー病院の成人歯科・口腔顎顔面外科と提携。

痛みの少ないレーザー治療を取り入れ、虫歯や歯周病からインプラントや義歯まで幅広く対応。各専門医にお任せください。

即日のデジタル歯科治療はより正確で予測的。来院回数を最小限に抑えます!

CBCT

CBCT(Cone beam computed tomography)は特別なX線機器で、歯・軟部組織・神経線路、骨の3D画像を、一度のスキャンで撮る事ができます。また、口腔手術とインプラント手術を受ける必要がある場合は、事前にCBCTで撮影する必要があります。



Cerec Digital Scanner

デジタルスキャナーを用いて、あらゆる角度から歯の健康状態を正確に捉えます。



Cerec Crown Milling Machine

一回の治療でクラウンの作成を行いますので、来院回数を抑える事ができます。



*コロナウイルス感染予防対策を徹底しています! 安心してご来院ください。

お問い合わせはこちらから▶

MADISON
DENTAL LOFT

30 E 40th St. Suite 806, New York, NY 10016
TEL : 646-687-7898(日本語対応可) / Email : info@madisondentalloft.com
〈診療時間〉月~金 9am-6pm、土 9am-3pm 各種保険対応

お子様がクリーニングと検査を受けられる際は、無料でセカンドオピニオン・矯正の相談、学校提出用の健康診断書を作成します。



著名人の最近のSNSによる表明やつぶやきをチェック!

世界が注目する投稿

投稿@X
イーロン・マスク氏 (スペースX 創設者兼CEO、テスラ共同創業者兼CEO)

2024年4月29日 午後2時16分
The USA only has ~4% of Earth's population. Just 1% of Earth moving to America would overwhelm essential medical and other services. It's not sustainable. As always, I'm very much in favor of *legal* immigration. Anyone smart, hardworking and honest should be welcome here. 米国の人口は地球全体の約4%にすぎません。地球の人口のわずか1%が米国に移住するだけで、必要な医療やその他のサービスが崩壊します。それは持続可能ではありません。私は以前と変わらず、「合法的な」移民に大賛成です。賢く勤勉で誠実な人なら誰も、歓迎されるべきです。

投稿@Threads
マーク・ザッカーバーグ氏 (メタCEO)

2024年4月18日
Big AI news today. We're releasing the new version of Meta AI, our assistant that you can ask any question across our apps and glasses. Our goal is to build the world's leading AI. 今日のAIに関するビッグニュースです。私たちは、アプリやメガネを通してあらゆる質問をできるアシスタント、Meta AIの新バージョンをリリースします。私たちの目標は、世界をリードするAIを構築することです。

投稿@X
ウォロディミル・ゼレンスキー氏 (第6代ウクライナ大統領)

2024年4月28日 午前11時49分
We are preparing for the first, inaugural Peace Summit in June. Our team works with the teams of our key partners to ensure that the Summit is truly global. <途中省略> The global majority must force Russia to make peace, and it can do it. The path to just peace can start in June. 私たちは、6月に開催される第1回平和サミットに向けて準備を進めています。私たちのチームは、サミットが真にグローバルなものとなるよう、主要パートナーのチームと協力しています。<途中省略>世界の多数派はロシアに和平を強要しなければなりませんし、それを行うことができます。平和への道は6月に始まるでしょう。
※動画あり

公開中の新作映画

Monkey Man
【出演者】デーヴ・パテル、ソビタ・ドゥビパラ
【ジャンル】アクション (R)

ゴリラのマスクを被り、人気格闘家たちに殴られることで生計を立てている青年・キッド。彼は自分から全てを奪った男たちへの復讐を決意する。(monkeyman.movie)

Civil War
【出演者】キルスティン・ダンスト、ヴァグネル・モウラ
【ジャンル】アクション (R)

近未来、19の州が連邦から脱退した米国。カリフォルニア州とテキサス州を含む西側の勢力は、東側のフロリダ連合と衝突し、大規模な内戦が勃発していた。(civilwar-movie.com)

ミニシアターで映画をみよう

AMOUR
社会のリアルを反映させながら、ある一つの愛のカタチを描いた本作

ミヒャエル・ハネケ監督が、前作『白いリボン』(2009)に続き、2作品連続でカンヌ国際映画祭で最高賞の Palme d'Or を受賞し、第85回アカデミー賞では外国語映画賞も受賞したドラマ。妻が病に倒れたことで穏やかだった日常が変化していく老夫婦の姿を描く。5月4日(土)~6日(月)上映。

【出演者】ジャン＝ルイ・トランティニャン、エマニュエル・リバ
【監督】ミヒャエル・ハネケ
【ジャンル】ドラマ

METROGRAPH
7 Ludlow St.
TEL: 212-660-0312
metrograph.com

石谷ヘルスセンター

カイロプラクティック 鍼 フィジカルセラピー

薬や手術に頼っていませんか? 自然医療で健康をサポートします

米国認定カイロプラクティック科医 国際小児カイロ認定医 **Dr.石谷三佳**

米国認定カイロプラクティック科医 機能性医学専門 **Dr.ロジャー・ミッチェルDC**

症状 頭痛、頭痛、背骨、腰痛、肩痛、足や膝痛、椎間板ヘルニア、むち打ち、スポーツ障害、妊娠中や産後ケア

治療 カイロプラクティック手技療法、トリガーポイントセラピー、レーザー治療、椎間板減圧治療

膝、肩、首、背骨、腰、足・足首、肘、手首/手など 全ての整形外科やスポーツによるケガや疾患、職場でのケガや自動車事故によるケガを治療

国家鍼灸東洋医学認定委員会 (NCCAOM) 認定鍼灸師 **Dr.リー・ヘオン**

症状 リハビリ、交通事故の後遺症

治療 筋肉や靭帯の回復

症状 神経系疾患、神経痛、めまい、不眠、リウマチ

治療 鍼治療、カップリング

自然療法士 **Dr.ヒメイラ・クライシND**

症状 一般総合内科

治療 可能な限り、副作用を避けるため薬などでの症状の抑制は避けず。

Call (201) 302-9993
www.IshitaniHealth.com
1600 Parker Ave., Fort Lee, NJ 07024

ZOCDOCで予約可能

日本診療所

Nippon Medical Office

診療科目

- 一般診療科 (総合科・婦人科)
- 整形外科
- 下肢整形外科 (足病科)
- ペインマネジメント
- スポーツ医学
- 理学療法 (リハビリテーション)

ペインマネジメント

スポーツ(テニス、サッカー、ランニング、ダンスなど)による怪我はもちろん、様々な痛みやお悩みを、日本診療所の痛みのスペシャリストが解決いたします。

医師紹介

Dr. 橋 英俊
スポーツ医学科、下肢整形外科、足病科、ペインマネジメント、骨折、外反母趾、陥入爪、足底の痛み、皮膚疾患。PRP (遺伝子治療)。

クワン・パーク, PT
理学療法ーリハビリテーション、スポーツ療法、筋肉痛、筋膜炎、術後の機能回復等、スポーツ医学、ペインマネジメント。

Dr. ヤム・トーマス
整形外科、NYUメディカルスクール整形外科教授、スポーツ医学科(サッカー、ダンス等) NYUランゴーンホスピタル(整形外科専門病院)、ペインマネジメント。55 E. 86th ST. #1A

Dr. クイノマーティンMD
整形外科、ニューヨーク大医、スペシャライズに頸椎・胸椎・腰椎・腰の痛み等の複雑な背骨の手術。Co-ordination w/Neurosurgeon。55 E. 86th ST. #1A

小柳乃里子 NP-C
一般診療、内科、婦人科、学校検診、健康診断、人間ドック、予防接種、サイセラピー。女性特有の悩み、生理不順や更年期障害など、「このくらいは我慢しよう」と思わずに、ご相談ください。

Dr. グプタ・サリルMD
NYU準教授、ブラウン大学卒業、マウントサイナイ医学部卒業。NYUで手及び上肢整形外科を専門とするプログラムを終了。専門は手・上腕に関するすべての問題。740 BROADWAY #605

各種アメリカの保険、海外旅行者保険(キャッシュレスで診察可能)等を扱っています。また、保険をお持ちでない方もご相談ください。

「お問い合わせ」「診療のご予約」はこちらから

土・日曜も緊急診療 **917-952-7405** 24時間緊急医療相談・診察のみ

Manhattan **212-213-3100** 130 E. 40th St. Suite #1200 (Lexの角), New York, NY 10016
Westchester **917-952-7405** 111 North Central Ave., #231, Hartsdale, NY 10530
New Jersey **917-952-7405** 355 Mccloud Dr., Fort Lee, NJ 07024



母の日のカードのデザインやメッセージにも、多様な母親の姿やあり方がもっと反映されていくべきだと感じる。これは父の日にも言えるだろう

毎年5月第2日曜日は母の日。今年も12日だ。米国の母の日が正式に祝われるようになったのは、1914年のこと。経緯は19世紀の南北戦争に遡り、息子や夫を戦場に送り誰かの息子や夫の命を

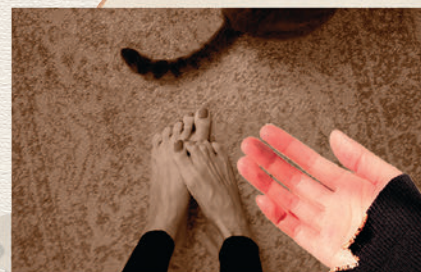
奪うことに反対する母や妻の声が広まり、双方陣営の家族が結集し和解を祈ったことが、きっかけの一つになったそう。平和を訴えた運動が、私たちがよく知る母の日に繋がっているのか。今まさに世界で起

母の日のあり方と、多様な母親像

「お母さん、いつもありがとう」を越えて

木を見て、森を見て、木として考えるコラム

第21回



COOKIEHEAD

東京出身、2013年よりニューヨーク在住。ファッション業界で働いた後、市井のひととして、「木を見て森を見ず」になりがちなることを考え、文章を綴る。ブルックリンの自宅にて保護猫の隣で本を読む時間が、もっとも幸せ。ウェブサイト: thelittlewhim.com インスタグラム: @thelittlewhim



母の日のメッセージとして、米国では「Happy Mother's Day」が交わされる。日本では「お母さん、いつもありがとう」が一般的だろう。どちらの表現であっても、母親への感謝が溢れる一日だ。世の中の多くの母親は、

非常に感慨深い。多様な母親像と、その周りにあるものを尊重する。以前働いていたとあるファッションブランドで、5月に向けた企画会議中に展開された話し合いが強く記憶に残っている。PR担当者から出た、会社の代表が妊娠中に自社のドレスを着て撮った写真を母の日にソーシャルメディアに載せよう、という案について話していた時のことだ。

感謝の気持ちとして、カード、プレゼントや花束を選んだり、エクスペリエンスを企画し母親に贈るのは、とても素敵だと思う。ただ、ソールメディアや広告に贈り物の提案でいっばいになる。「お金を使う」ことだけが母親への感謝を表す形ではないことも、覚えておきたいものだ。

母の日のメッセージとして、米国では「Happy Mother's Day」が交わされる。日本では「お母さん、いつもありがとう」が一般的だろう。どちらの表現であっても、母親への感謝が溢れる一日だ。

代表は、「アイデアを共有してくれてありがとう。でもね、最も『一般的な母親像』と言えるケースの自分を、母の日に投稿するのはどうなのかなって思うんだよね。私はシスジェンダー女性で、異性パートナーと結婚し、妊娠と出産が可能だった。そして現在仕事をしながら子育て中だけではない母親もたくさんいるよね」と話した。いつも通りのカジュアルなミーティングで、穏やかな物言いだったけれど、彼女の思いは伝わってきた。

5月第2日曜日。母親が抱える日々の負担が大き過ぎること、この日が誰しかも「Happy」ではない方も、今一度考える。母の日には、そういう役割もあつていいと思う。

多様な母親像と、その周りにあるものを尊重する。以前働いていたとあるファッションブランドで、5月に向けた企画会議中に展開された話し合いが強く記憶に残っている。PR担当者から出た、会社の代表が妊娠中に自社のドレスを着て撮った写真を母の日にソーシャルメディアに載せよう、という案について話していた時のことだ。

母親像は非常に多様で、想像が及ばないほど無数の形がある。その周りには、家族のあり方、個人の経験や生き方の選択なども、様々な形で点在している。「どうしても似たようなデジタルやメッセージがあちこちで展開されるだろうから、自分たちまで加わらなくていいね」としてみ

母親像は非常に多様で、想像が及ばないほど無数の形がある。その周りには、家族のあり方、個人の経験や生き方の選択なども、様々な形で点在している。「どうしても似たようなデジタルやメッセージがあちこちで展開されるだろうから、自分たちまで加わらなくていいね」としてみ

E.53 WELLNESS

1991年より多くの日本人患者様を治療しています

適応症

- 急性/慢性 首・腰・肩の痛み
- スポーツやダンスによる怪我
- 子供の運動能力向上
- 筋肉や関節の痛み
- 手術後のリハビリ
- 手術なしのヘルニア治療

カイロプラクティック | 指圧・マッサージ | フィジカルセラピー | マタニティ・産後ケア

ピラティスリフォーマークラスの開講!

ピラティス用具の「リフォーマー」を使用し、代謝アップ、姿勢の改善、肩こりや腰痛の改善などの効果が期待できます。

1セッション \$95 (60分) / \$80 (45分)

初回限定 3回セッション回数券 \$255 (60分) / \$210 (45分)

Dr. ベルモンテ | 川村 浩代 | 城戸 あきえ | ウー シェリー

★日本人スタッフが常勤しているので日本語対応 ★ベビーシッターサービスも完備
★日本人理学療法士による治療 ★海外旅行保険 (キャッシュレスサービス)、米国の保険各種対応

211 E. 53rd St. (bet 2nd & 3rd Aves.) | 212-980-4211 | 月～日: 10AM-7PM | e53wellness@gmail.com | e53wellnessnyc.com

元気の源 一和 発酵人蔘

高麗人蔘の効能

- ✓ 免疫力の向上
- ✓ 疲労回復
- ✓ 血液循環、血液浄化作用を助ける
- ✓ 新陳代謝の促進効果
- ✓ ホルモン機能を整える
- ✓ 消化機能を助ける
- ✓ 心身のバランスを整える

新世紀の高麗人蔘 Ginst-15

- 一和社独自の抽出方法で高麗人蔘の持つ天然成分が保たれる発酵人蔘
- 従来の高麗人蔘茶と比べて、吸収率4倍、吸収量15倍
- 私達の腸内環境の状態にかかわらず発酵人蔘が解毒を助けます

★無料健康オンラインセミナー実施中!
次回は5月24日(金)8時PM東部時間

One Heart International, Inc. | 481 8th Ave., #C20, New York, NY 10001 | 212-719-1433 | info@1heartshop.com | 1heartshop.com

妊娠・不妊治療クリニック Global Fertility & Genetics

体外受精 (IVF) | 着床前診断 (PGT) | 人工授精 (IUI) | 顕微授精 (ICSI) | 卵子凍結 | 男性不妊 | 卵子提供 | 代理出産

注目の再生医療PRPなどを用いて、不妊・流産の根本的な原因を予防・改善する最新治療も行ってあります。

Tomoko Okamoto | Patient Coordinator | Melvin H. Thornton, MD | Medical Director, Director of Third Party Reproduction

自己紹介: 我が子に会うための旅をガイドする誘導的存在。自身も元患者で不妊治療の経験を経て、子を授かり、その後不妊治療コーディネーターに転身。今は同じ思いを持つ患者様の横で、妊娠から子を授かるまで伴走しています。日本または米国で治療に動いている方、お気軽にご相談ください。お力になれると思います。

日本語デスク | 917-940-2703 | tomoko@globalfertility.net

115 E. 57th St. Suite 420 & 430, New York, NY 10022 | 212-381-9558 | https://globalfertility.net/ | 月～金 7:30am～5pm 土 8am～12pm | 各種保険対応



人が集まる空間に —— 深紫外線がウイルス・菌をすばやく抑制

ダイキンの空気清浄機が、アメリカにて販売開始となりました。
プレフィルター、脱臭フィルター、HEPAフィルターで空気中のニオイや花粉、アレルゲンを除去。さらに、フィルターでとらえたウイルス・菌を、深紫外線LEDですばやく抑制し、空気中に押し戻されることを防ぎます。加湿機能付きのモデルも展開し、冬場の乾燥した空気へうるおいをプラス。コンパクトでスタイリッシュなデザインで持ち運びも簡単。家具の隙間や壁にフィットします。あなたや大切なご家族の安心・安全をまもるため、ダイキンが室内空気をきれいに保ちます。



MCB50YSAU

適用床面積
約245 sq.ft/23 sq.m



MCKB70YSAU
(加湿機能付)

適用床面積
約350 sq.ft/33 sq.m

深紫外線(UVC)LED 265nmを採用

紫外線は波長10~400nm(ナノメートル)の目に見えない光で、100~280nmの短い波長を「深紫外線(UVC)」と呼びます。UV除菌は波長の違いによって効果に大きな差が生じ、なかでも波長265nm付近の深紫外線はRNA/DNAに吸収されやすく、除菌効果が高いため、短時間での除菌が可能です。



製品は専用ウェブサイトにてお買い求めいただけます。QRコードから詳細をご確認ください。



<https://daikinairpurifier.com/>



Daikin Comfort Experience Center

所在地: 817 Sunrise Hwy, Lynbrook, NY 11563
[マンハッタンから] ペンシルベニア駅からLong Island Rail RoadでLynbrook駅まで一本。駅から徒歩9分。
[ポート・ワシントンから] 車で約45分。またはWoodside駅で乗り換え、Lynbrook駅まで。駅から徒歩9分。
営業時間: 月-金: 9AM - 5PM 土: 10AM - 3PM (予約制) 日: CLOSED
ウェブサイト: <https://daikinlynbrook.com/>
Facebook @Daikin Comfort Experience Center NY
Instagram @daikinlynbrook

ショールームにて空気清浄機を展示しております。お気軽にお立ち寄りください!

お問い合わせは下記まで
TEL: 516-206-1596
(ショールーム受付)
受付時間: 平日 9AM-5PM
Email: Natsumi.Kobayashi@daikincomfort.com





ウェイン牧師とお手伝いさん



日米合同教会
Address: 255 7th Ave, New York, NY 10001
<http://www.jauc.org/>
infojauc@gmail.com

※日米合同教会は皆様を歓迎いたします!エホバの証人、統一教会、モルモン教、及びその他一切のカルト教団とは一切関係ありません。

戦後の神戸で育った白人牧師が語る 日本とアメリカ 〈シリーズ No. 1〉

解説:スタンレー・ウェイン牧師(編集:菅原知子)

ウェイン牧師はマンハッタン日米合同教会の牧師です。日本で育った白人アメリカ人として、戦後の日本について語ります。

Q ウェイン牧師、日本語が流暢なのですね。初めて日本を訪れたのはいつですか?どんな印象でしたか?

A 私はオーストラリアで生まれましたが、生後すぐに日本に連れて行かれました。戦後数年経った頃でした。日本語が最初の言語であり、同時に英語も学びました。両親は戦後、最初のキリスト教宣教師の一人として日本に入国しました。彼らは忙しい日々を送り、私はほとんどの時間を日本人のお手伝いさんと過ごしました。彼女たちを「女中さん」と呼んでいました。最初の記憶は、2歳か3歳の頃、彼女と九州の田舎を歩いていたことです。彼女は自転車の籠に私を乗せ、買い物に連れて行ってくれたり、当時は洗濯機が無かったため洗濯をする時に一緒に川に連れて行ってくれたりもしました。全ての会話は日本語で行われました。両親がいないときは、彼女が畳の上の布団で私を寝かせてくれました。後に神戸に引っ越し、学生時代のほとんどをそこで過ごしました。当時の日本は今とは違いました。神戸の一部はまだ戦後の爆撃の爪痕があり、私たちは山々の柔らかい土に不発弾を見つけました。ガスやキッチンがなかった時代もあり、人々は夕方になると道端で薪や炭を使って料理をしました。私たち子供は土の道路で遊び、美味しい魚やご飯の匂いを嗅ぐことで夕飯時を知るのです。私たちは、めんこやラムネ(飲み物のラムネではなく、弾き玉として使われていたおもちゃの名前)などで遊びました。それは私にとって古き良き時代であり、二度と戻ってこない素晴らしい子供時代です。

Q 戦後の日本は困難な状況でしたね。戦後、クリスチャンの宣教師が日本人に様々な支援を行ったと聞いています。当時の状況とキリスト教の影響について教えてください。

A 1946年、マッカーサー将軍は、昭和天皇の「人間宣言」によって「神」を喪失し精神的な支えを失った日本人の霊的なサポートの必要性を考慮し、キリスト教宣教師を歓迎する方針を発表しました。宣教師たちは富よりも純粋に神のメッセージの普及を求め、アメリカから貧しい日本にやって来ました。私の両親もその若い宣教師の一人で、母は21歳で日本に到着しました。戦後直後、当時は人々が飢えている状況だったため、GHQは食糧を輸入し配布しましたが不足している場所もありました。そこで両親はボランティアを募り、飢えた人々に食料を提供しました。私が幼い頃、両親が何日も食料を集め、周囲の丘に登り、洞窟にいる飢えた日本人を見つけ出して食料を配っていたことを覚えています。中でも、母が洞窟の中で女性を見つけ、その女性が母からリンゴを感謝しながら受け取っていた様子を今でも鮮明に覚えています。両親はGHQ占領下で早々に別府に教会の建設を試みました。アメリカの故郷からお金を集め、人々に服を送ってもらうよう頼みました。こうしてアメリカから集めた安価なジーンズやシャツを売るために大規模な廃品市を開催すると、それを買い求めに何百人もの人々がやって来ました。2、3年後、父はその教会を新しい活気ある宗派の一つに属する日本人の牧師に引き渡し、新たな使命のため神戸に向かいました。このような宣教活動と奉仕活動は多くのアメリカ人宣教師たちによって繰り返され、戦後の日本教会に熱意と活力を与えました。同時に、それは日本の復興と再生に貢献したと考えています。(次回はシリーズ No. 2です。)

日英バイリンガル
遺産相続専門弁護士
信託 遺言書 遺産税
経験豊富な私達がお手伝いいたします

Gary S. Moriwaki
212-237-1068
gmoriwaki@windelsmarx.com

Reiko Takikawa
212-237-1073
rtakikawa@windelsmarx.com

WINDELS MARX
Windels Marx Lane & Mittendorf, LLP
156 West 56th Street, New York, New York 10019

てい よしひで
鄭吉秀 公認会計士
個人・法人の税金申告
E Fileでの迅速サービス!
会社設立・会計・経理一般
QuickBooks
わかりやすく教えます
Kil S. Jung CPA 日本語でどうぞ
16 W. 32nd St., Suite 1104 (bet. 5th Ave. & B'way)
☎212-714-1772 FAX:212-714-1784
kyoungcpa@gmail.com

高額な医療保険料で
お悩みではありませんか?

団体として保険契約をすることで在米日本人が
医療保険に安く加入できる仕組みを実現しました。

- 「月々の保険料が1/3に!日本の大手保険会社が提供しているので、万一の時も安心」
—ニューヨーク・自営業—
- 「免責無しでほとんどの医療機関でカバーされ、通常の医療保険より有利です」
—ロサンゼルス・学生—
- 「日本のパスポートさえあれば、日本に住所が無くても加入できました」
—シアトル・報道関係者—

まずはWebサイトでEメールをご登録ください。▶▶▶ kaigaibusiness.org

海外ビジネス協会の 海外ビジネス協会は海外で活動する日本人の支援を目的とした非営利団体です

D5 LAW OFFICE PLLC
ニューヨークに進出予定、ニューヨークで既にビジネスを始めている日系企業・個人をサポートいたします。

- 会社法
会社・法人設立や企業の買収、合併、売買等、会社法に関連する法的サービス
- 商法(ビジネス)
契約書の作成、レビュー、ライセンスやパーミットの取得など商法に関連する法的サービス
- 移民法(ビザ)
米国での各種移民ビザや永住権に関連する法的サービス
- 不動産法
不動産売買や商業リース契約に関する法的サービス

安田デビン龍
Attorney at Law
TEL: 248.497.8887 devin@d5law.com 詳細はこちら ▶▶▶
222 Broadway, 19th Floor, New York, NY 10038

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門
NY・NJ会社設立 \$350 (State Fee 込み)

- 給与及び経理代行
- 会計監査、税務報告
- ビジネスコンサルティング
- 節税対策、年金相談 (SEP, 401K)
- 個人税務、TAX ID取得

Tax	Life
Estate	Retire

- 相続プラン
- 引退プラン
- 生命保険
- 法人・個人の税金申告

会計事務所 AA & TC, Inc.
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074 (日本語どうぞ) allstateustax.com
e-mail.newcorp@aantcinc.com (email 相談無料)

ジェームズ・ナム会計士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2000年4月、現事務所を開業。





無料トライアルレッスン
随時受付中

さらに今なら! 新規のお客様限定で
10回のレッスンで1レッスン無料に

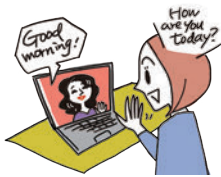
人気のコース

- ① 子供向け (幼稚園から中学生まで)
日常の英会話や宿題、帰国子女受験・英検・TOEICなどの各種試験対策まで幅広くサポート
- ② 大人向け
ビジネス・法律英語・レジュメ作成・面接練習・ボイスコーチングなど
- ③ NYに来たばかりの方向け
生活に役立つレッスン+サポート。
*学校の入学手続きやIDの取得など、同行も可能。

料金は1時間あたり\$55~\$85前後 (場所やコースによって異なります)

オンラインでもっとお得に!

自宅・オフィス・ビデオチャットなど、ご希望の場所・様式で英語学習が可能。



Strong English Services

✉strongenglishservices@gmail.com
🌐strongenglishservices.com



ジェニファーさんが教える!

ニューヨークが使う自然な英語

(第49回)

子供のプレーデートの誘い方

メッセージ例①

My daughter/son ○○(自分の子) always has a great time playing with △△(友達). (いつも○○と仲良くしてくれてありがとう。)

I really appreciate your family's kindness! (いつも親切にしてくれて感謝します。)

○○ would love to play with △△, would it be OK to go ahead with a playdate in the near future? (○○が△△と遊びたがっています。近いうちにプレーデートしませんか?)

If so, please let me know what days and times work for you. (もしよければ、ご都合の良い日を教えてください。)

I was thinking of visiting a museum. What do you think? (博物館に行こうと思っていました。どう思われますか?)

Looking forward to seeing you soon! (近いうちにお会いできるのを楽しみにしています!)

他にも使える単語&フレーズ♪

- sleepover (お泊まり会)
- video chat play date (オンライン上で遊ぶこと)
- take a rain check (またの機会にする / rain checkの直訳: 雨天順延券)
- Can I take a rain check? (今回は無理だけど、またの機会にね。)

子供同士が学校外で遊ぶことを「プレーデート」と言いますが、その約束を取り付けるのも保護者にとっては大事なお仕事。どのように誘えばいいのか、メールやテキストで使える例文を紹介!

メッセージ例②

○○ was saying he/she would like to have a playdate with △△. (○○が△△とプレーデートしたいと言っています。)

How about lunch at our house this Saturday? (今週の土曜にうちでランチしませんか?)

Would △△ like to try eating Japanese food? (日本食を食べてみませんか?)

Is there anything you can't eat, or any allergies? (何か食べられないものやアレルギーはありますか?)

If you just want to drop him/her off, that's fine. (ドロップオフでもOKですよ。)

【監修】ジェニファー・ストロング講師 (Strong English Services)

23年間の実績と資格を持つニューヨーク州のESL教師。過去10年間の日本在住経験から、日本人が抱きやすい疑問を抑えたレッスンを得意とする。教師、編集者、ボイスコーチ、弁護士秘書の経験あり。



ケガをされましたか?

NY州とNJ州の全域で
ケースを承ります

人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に損害賠償のお手伝いをさせていただきます。

- 転倒
- 交通事故
- 医療事故
- 労災事故
- 歩行者・自転車事故
- 階段の転倒やエレベーター・エスカレーターの怪我

訴訟に勝たなければ、料金は一切いただきません。

Mark Gray 弁護士

人身傷害専門弁護士。同分野で25年以上の実績と、多数の顧客からの厚い信頼を誇る。

日本とは異なり、米国では多くの負傷者が事故の申し立てを行っています。

米国の社会システムにおいて、安全運転や自分の敷地内(歩道、階段など)の安全保持の重要性は広く認知されています。全ての補償・ベネフィットを受けられるよう、私たちが一から丁寧にご案内します。

【最新の勝訴結果】

- ◆ 外傷性脳損傷 → 380万ドル獲得。
- ◆ 建物での過失によるセキュリティ問題 → 130万ドル獲得。
- ◆ 濡れた床で滑り、怪我 → 200万ドル獲得。
- ◆ 天井の崩壊 → 160万ドル獲得。

例1 混雑したスーパーマーケットでATMを使用している時に、68歳のニュージャージー州の男性が相手を怒らせる原因もなく暴行を受ける。眼窩および顎顔面骨折、肩の損傷、軽度の外傷性脳損傷を受ける結果となる。
【勝訴結果】61万ドルを獲得。

例2 女性は階段の踏み板の緩い端に足を引っ掛けて、ひどく転倒。事故から5年後、頸椎癒合と肩関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】140万ドルを獲得。

例3 マンハッタンの男性が赤信号で停止中に追突。衝撃が少なく、損傷が最小限の衝突だったが、外傷性脳損傷、腰椎ヘルニア、膝関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】150万ドルを獲得。

日本人の気持ちがわかる法律事務所

tel: 212-537-7000

まずは
ご相談ください

無料



グレイ法律事務所

251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan

www.grayinjurylaw.com

詳しくはこちらから

※無料駐車場についてはお問い合わせください



- ✓ ニューヨークブランド
- ✓ 店舗が多いのでゲットしやすい
- ✓ パッケージが可愛い
- ✓ 今話題の商品



〈読者Jさん・30代〉
店頭では温かいクッキーが買えます。大きなサイズでインパクトもあってよく土産にしています。



センスがいいと言われる私の手土産

ホームパーティーに呼ばれる機会の多い米国。多種多様な人々が暮らすニューヨークでは、渡して喜ばれるものもさまざま。文化や宗教、好みを配慮しつつ、日本らしいものや流行りのものなど、センスよく選びたいもの。読者から寄せられたコメントも交えて、喜ばれるおすすめの手土産を紹介する。



「シグネチャークッキー缶詰め合わせ(64ドル/8枚入り)」は、4枚入り、8枚入り、または12枚入りを選べるクッキーの詰め合わせ。可愛いイラストが描かれたクッキー缶は店頭でも購入可能

「シグネチャークッキー箱詰め合わせ(49ドル/8枚入り)」青いリボン(オンライン限定)がついたラッピングがギフトにぴったり。4枚入り、8枚入り、または12枚入りを選べる「レモンクッキー(5ドル75セント/1枚)」春限定フレーバーのレモンクッキーは、オンラインでも店頭でもオーダー可能。甘すぎず爽やかな味わいはこの季節だけ。ファンの間では超人気「各クッキー(5ドル25セント〜)」店頭では1枚から買える。人気のシグネチャークッキーをはじめ、季節限定フレーバー、ビーガンやグルテンフリーに対応した商品も並ぶ「トートバッグ(15ドル)」同店のアイコンカラーでもある鮮やかなブルーが映えるトートバッグはプレゼントにも喜ばれること間違いなし



Levain Bakery
2 W. 18th St.
TEL: 646-974-5901
levainbakery.com

根強い人気を誇るニューヨーク生まれのチョコチップクッキー
サイズやしっとり感、ナッツやチョコレットチップのバランスなど、クッキーに対して強いこだわりをもつ人が多い米国。そんなクッキー大国で人気を集めているクッキー専門店「ルヴァンベーカリー」も手土産に欠かせない存在だ。1995年にアップパーウエスト地区にオープンして以来、現在は、市内に8店舗、ボストンやシカゴにも出店している。一番人気は、チョコレットチップウォールナッツ。他にも、ダークチョコレート、トピーナッツバターチップやオートミールレーズン、ビーガンなど種類も色々。また、店頭ではパウンドケーキやブリオッシュなども並び、クッキー以外のオプションがあるのも嬉しい。オンラインで注文すると他州への発送も可能で贈り物にも最適である。

*Data source: Intage SRI, Accumulated Japan market share data, Jan. 1995 - Feb. 2024 sales value base

Bigen 美源

ヘアカラーブランド
売上シェア
日本No.1*

Speedy
CONDITIONING
COLOR

hoyu
COLOR YOUR HEART

**ビゲンのタレない
10分の早染めクリーム**

- ✓ 放置時間10分で白髪がしっかり染まる
- ✓ アンモニアフリーだから、ツンとしたニオイがない
- ✓ 6種の天然由来エッセンス配合で、しっとりしなやかな染め上がり
- ✓ 色持ち成分タウリン配合
- ✓ 垂れにくい密着クリームと専用ブラシで、部分染めやリタッチが簡単
- ✓ 残りは取り置き可能

リフィルもあって
経済的!

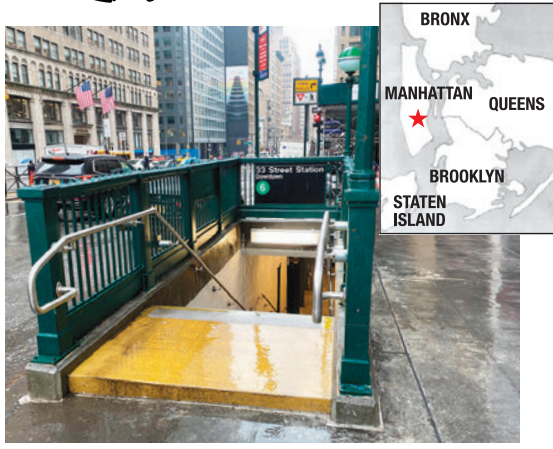
全10色
表現豊かな3つの新色も発売中!
・4A Ash Brown
・4B Burgundy Brown
・4V Violet Brown

お買い求めはお近くの
日系マーケット、
またはネットショップで!
www.bigen-usa.com

SUBWAY WALKER

サブウェイウォーカー

この駅の周辺はどんな雰囲気なの？ 何があるの？
編集スタッフが歩いてリアルな情報をお届け



6 33 St 駅

マンハッタン区
Midtown East

パークアベニューと33ストリートの交差点に位置する同駅は、西側にコリアンタウンがあり、多くの韓国料理店やショップが立ち並び、昨今のK-POPブームなどに敏感な若者たちで休日は賑わいを見せる。また、エンパイアステートビルディングや、実業家J.P.モルガン氏の個人コレクションを集めた図書館「モーガン図書館&博物館」にも近く観光客も多い。東側はキップスベイと呼ばれ、世界トップベスト病院にランクされるNYUや、公立病院の「NYCヘルス+ホスピタルズ/ベルビュー」があることでも有名だ。

ジャピオンが独自に評価！

治安	★★★★☆
活気	★★★★☆
買い物	★★★★☆
グルメ	★★★★☆

駅周辺の気になるスポット



DONS BOGAM Wine Bar & BBQ
店内は洗練されたおしゃれな内装で、本格韓国バーベキューと伝統的な韓国料理が堪能できる。ワインだけでなく、日本酒やカクテル、ウイスキーなど、お酒の品揃えも豊富。
17 E. 32nd St.
TEL: 212-683-2200
donsbogam.com



Sandaes Best
有名焼肉チェーン「ペクジョン」(コリアンタウン店は現在休業中)のオーナーが経営する可愛い外観のジェラート屋。定番フレーバーからウペヤインジョルミ(きなこ餅)など韓国らしいフレーバーも。
4 E. 32nd St. Store 5
sundaesbestny.com

Hokkaido Baked Cheese Tart
店名に「北海道」とあるが、実はマレーシア発祥で東南アジアを中心にチェーン展開しているチーズタルト店。濃厚なタルトのほか、たい焼きなど日本人の口に合うスイーツが楽しめる。
315 5th Ave.
TEL: 917-261-5820
hokkaidobakedcheesetart.com



Korean Cultural Center New York
芸術や音楽、スポーツやファッションなど韓国の文化に関連するさまざまなイベントやワークショップを開催する政府機関。現在は、韓国抽象芸術の先駆者であるキム・ファンギの回顧展を開催中。
122 E. 32nd St.
TEL: 212-759-9550
koreanculture.org



確かな技術でオーダーメイドの美を...



辻 奈央 M.D.

- 北里大学医学部卒業、初期臨床研修終了
- 日本医科大学後期研修
- 品川スキンクリニック新宿院長
- 品川イーストワン皮膚科院長
- 形成外科学会会員
- 美容外科専門医(JSAS)
- ニューヨーク州エステティシャンライセンス

ウィリアム・ラオ M.D.

- アメリカ形成外科学会認定形成外科専門医、台湾形成外科学会認定形成外科専門医
- ジョンス・ホプキンス大学医学部卒業
- ウィスコンシン大学ミルウォーキー校医学部に形成外科研修
- 台湾のチャンガン記念病院にて再建外科でのリサーチフェロウシップ終了
- マンハッタン アイ イヤー&スロート病院(MEETH)とニューヨーク大学(NYU)にて美容整形フェロウシップ



WILLIAM LAO, M.D.

台湾の台北で生まれる。カナダの高校を首席で卒業し、米国のジョンス・ホプキンス大学に入学。生物医学工学と情報工学の学士号を取得後、同大学医学部に進学し、医学博士を取得。
卒業後はウィスコンシン医科大学付属病院で外科研修を受ける。美容および再建形成外科の主任医師として6年間の経験を積み、ニューヨークで美容形成外科手術の巨匠であるジェレルJ.アストン博士のフェロウシップに選ばれる。さらに台北のチャンガン記念病院で研鑽を積み、ニューヨークに戻って美容外科・形成外科医として開業。
米国と台湾の両方の形成外科専門医であり、10年以上にわたるトレーニングと経験から、東洋と西洋の美の理想を深く理解している。その高度な技術と美的センスで、マンハッタンのアジア系をはじめとした幅広い人種の患者に支持される。
また、美容整形、再建手術、口腔がんなどについて医学雑誌に多数の研究記事を発表し、これまで数々の賞を受賞。形成外科分野のさらなる発展に貢献すべく、学会等では教育にも力を入れている。

オススメ施術

サーマクールFLX

サーマクールFLXは高周波(RF)で改善する、最新の切らないたるみ治療器です。最新機種サーマクールFLXは従来のサーマクール(TC、NXT、CPT)に比べ、痛みを軽減させるバイブレーターが改良されているため、快適で痛くありません。一回の治療で患者様に若く見える引き締め効果を実感していただけます。効果は約半年から1年間持続します。
〈施術時間〉約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉1年に一度の照射をおすすめします。

植毛治療

植毛手術により、髪の毛だけでなく自信も回復することができます。植毛について詳しくお知りになりたい場合は、カウンセリングをご予約ください。ラオ医師は、高度な技術をもったダブルボードの認定形成外科専門医であり、患者さまに素晴らしい結果を提供することができます。また、サプリメントやお薬の処方も承ります。

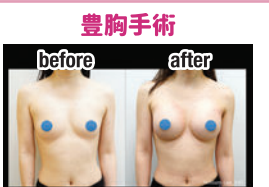


クリアプリリアント

クリアプリリアントは皮膚の表面に細かく点状にレーザーを照射する技術で皮膚を新しいお肌に入れ替える治療です。オプションで、肌を沈静化させる成長因子のパックをおつけできます。
〈施術時間〉約60分(麻酔付き)
※治療中は多少のお痛み、熱感がありますが、個人差があります。
〈治療回数〉3~4週間に一度。5回1クール
〈施術時間〉約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。

M22(フォトフェイシャル) IPL Laser Machine

うっすらとしたシミやそばかすには、M22のご用意があります。フィルターやヘッドを切り替えることで、シミ、そばかす、赤ら顔、毛穴、小じわ、くすみ、にきびの治療が可能です。
〈施術時間〉約30分
※治療中は熱さを感じる場合があります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。



◀辻先生
無料相談は
こちらから!
LINE: 日本語or英語

William Lao, M.D. Plastic Surgery
Center for Aesthetic Plastic Surgery

535 5th Ave, 32nd Floor, New York, NY, USA 10017
Tel: 929-505-2060 / HP: www.doctorlao.com

▶ラオ先生
無料相談は
こちらから!
WeChat: 中国語or英語



今日もビールがうまい！
クラフトビール好きの輪が広がる乾杯コラム



ニューヨークの ブルワリー&ビア・バー巡り

米国にはブルワリーと呼ばれるクラフトビール醸造所が多く存在する。国内においてブルワリーの数は9,700以上※1)、ニューヨーク州だけでも440以上あり、大手ビールメーカーにまで成長した醸造所もあれば、地元の人々に長年愛されているような小さな醸造所もある。そんなビールの歴史と奥深さを探求し、ニューヨークを中心に注目のブルワリー&ビアバー紹介していく。
(※1) アメリカ・ブルワーズ・アソシエーション調べ/brewersassociation.org

今回、クイーンズ区はハンターポイント地区に昨年誕生したフォーカル・ポイント・ビア・カンパニーを訪れた。最近、同エリアは開発が密かに進んでおり、20代~40代をターゲットにしたおしゃれでトレンドリーなバーやレストランなどが続々とオープンしている注目のスポットでもある。同ブルワリーのタップルームは、広々とした店内と開放感のあるテラス席、そして隣接するメキシカンレストランと行き来できるバックヤード席

が設けられており、とにかく広い。客層はさまざま、パソコンと向き合う人もいれば、犬を連れたグループや、子連れのファミリーなどまさにサードプレイスを感じさせる雰囲気。

常時15種類あるクラフトビールは、飲みやすくアルコール度数も低めの「ライトボディ+クラシカル」系をはじめ、麦芽の特徴を生かした深みのある味が特徴の「モルトフォワード」系、フルーティーな味わいの「サワー」系、強い酸味と独特の甘味の「ベルギー+ファームハウス」系、クセになるホップの苦味と、7%前後とアルコール度数がやや高め「IPA+ホッピー」系のビールと種類別にバーカウンターのスクリーンに表示されており、初めて訪れる人でもオーダーしやすい。またフレンドリーなスタッフに聞けば、おすすめや新作ビールなどを丁寧に教えてくれるのも嬉しい。新しいクイーンズに出会えるかもしれない。



Focal Point Beer Co
43-50 12th St., Queens, NY 11101
focalpoint.beer

不定期で子供バレー教室やスタン
ドアップコメディなどユニークな
イベントも要チェック!

(上)「モルトフォワード」系からプレーキングランドという、琥珀色のアンバーエールビール。豊かな香りと深い味わい(下)「IPA+ホッピー」からカーブコアエゴというホップの苦味が柑橘系のフルーティーな味わいを感じさせる

(上)同ブルワリーの人気のマーチにビーニーが登場(下)地元アーティストによるスケートボードのアート作品を販売。存在感のあるアートは1作品600ドル~1000ドル前後する

酒蔵
SAKAGURA

211 E 43rd St. B1F NYC 10017 | 212-953-SAKE(7253)
www.sakagura.com

山口レストラン

蟹甲羅揚げ

シェフスペシャル
刺身盛り

予約も受け付けております
516-883-3500

営業時間 火~日 5pm-9pm、月 定休日
LIRR Port Washington 下車 駅前
49 Main St., Port Washington, NY 11050

肩こり・腰痛 マッサージ コロナ疲れに
**NY州ライセンス
マッサージセラピストによる
本格西洋マッサージ**

スタジオ料金 “お会い
出来るのを
楽しみに
しています!”

60分.....\$140
90分.....\$180
120分.....\$220

※全てエッセンシャルオイルは込料

**SHOKO AKIYAMA
MASSAGE THERAPY STUDIO**

138 W. 15th St. #1 (btw. 6th & 7th Aves.)
tel. 917-345-1340
www.shokomassage.com

要予約 お問合せ・ご予約はこちらから▶

証明写真 ビデオ ⇨ DVD・MP4
カセット ⇨ CD・MP3
古い写真 ⇨ デジタルに

ドイカメラ

営業時間 月~金:10am-4pm、土:11am-2pm、日:お休み

51 E.46th Street NYC ☎212-661-0876
(46丁目マディソンとパークの間、領事館から3ブロック)
www.doicamera.com

SHIHO PHOTO NYC

マンハッタンを中心とした撮影で記念のお写真を
残しませんか? QRコードからInstagram DMIにて、
またはemail までご連絡ください。
shihophotonyc@gmail.com



ジャピオンで耳寄り情報見つけよう!

★広告掲載のお問い合わせはトレンドポット・営業部まで tel.212-431-9970 adsales@trendpot.com www.nyjapion.com



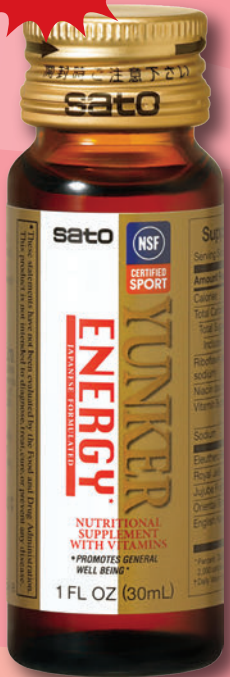
TESO LIFE 各店にて 大好評販売中!!

ユンケルンバで ガンバルンバ

抵抗カアツプ



新発売



スポーツを
楽しむ人に

ユンケル エナジーNSF

スポーツを楽しむ全ての人におすすめのユンケルが新発売。5種類のハーブと6種類のビタミンを配合し、疲労回復や健康増進をサポートします。

いつでも飲める!



ユンケル エナジー

初めての方にもおすすめの基本ユンケル。ビタミンとハーブをブレンドした、手軽に飲める30mlのワンショット! カフェインフリーなので、カフェインの摂り過ぎを気にせず飲んでいただけます。

リフレッシュしたい



スパークリング ユンケル

少し疲れた身体には、ユンケルの炭酸飲料を。コエンザイムQ10やニンジンエキス、ビタミンB6を配合しています。低カロリーなもうれしいポイントです。スポーツの前後にもピッタリ!

手軽にエネルギー補給



ユンケル Q10ゼリー

さっぱり飲みやすいフルーティーなライチ風味のゼリー飲料。吸収の良い水溶性コエンザイムQ10やニンジンエキス、ローヤルゼリーを配合。手軽にエネルギー補給できるので、ハイキングやお出かけのお供にピッタリです。

あともうひとつふんばり!



ユンケル スーパーロイヤル

ワンランク上のユンケルスーパーロイヤル。神経の興奮を抑えるタイソウ、リュウガンニク、集中力を高めるローズマリーなどを配合。いつも以上に元気が欲しい時や長時間運転のドライブにも最適!

体力アップに!



ユンケル スーパーグランド

風邪のひきはじめにおすすめのユンケル。北米原産のハーブ、エキナセア配合。エキナセアは免疫力を高め、感染症に効果があると言われていたハーブです。体調管理にもおすすめです!

SATO Pharmaceutical Inc
Product of Japan




youtube
チャンネルは
こちら!



世界から発信！ 日本人YouTuber

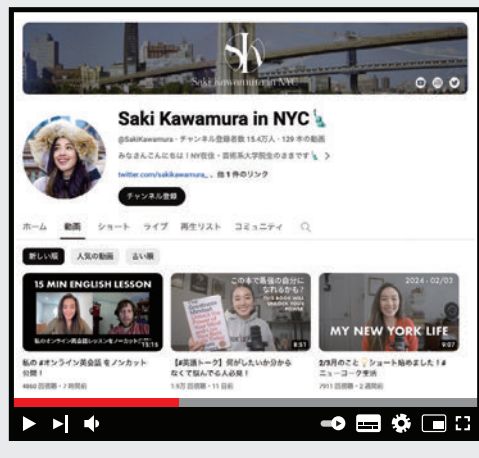
世界各国から、さまざまな情報を発信している日本人YouTuber。ジャピオン編集部が見つけた、今人気急上昇中のYouTuberを紹介！

01

From ニューヨーク 

Saki Kawamura in NYC

【登録者数】15.7万人 (2024年4月現在)



ニューヨーク在住で、舞台演出家、マルチメディアアーティストとして活躍する河村早規さんが、英語学習のポイントやニューヨーク生活で感じたことなどを発信。日本語の動画もあるが、早規さんが全編英語で話す「英語トーク」には英語・日本語字幕がついており、リスニングのトレーニングにも最適。最近始めたショート動画では、お店での注文方法など実際に生活する上で役立つ英会話などを紹介している。

youtube.com/@SakiKawamura



★今夜はジャズな気分★

ジャズの聖地・ニューヨーク。毎晩この街のどこかで、ベテランから新人まで多くのアーティストが熱いセッション繰り広げる。老舗や隠れた名店などがひしめき合うこの街で、ジャズが聴けるおすすめスポットをジャズドラマーの三上麟太郎さんが案内する。



© Mezzrow Jazz Club

エレガントな雰囲気 大人のジャズタイム

#3

今回紹介するクラブはメズロージャズクラブ。前回紹介したスモールズの姉妹店で、同店でも毎晩演奏が繰り広げられており、深夜までセッションが続くことも普通だ。店内は縦に長く、スモールズよりもややエレガントで落ち着いた雰囲気を漂わせている。ステージに近い奥のテーブル席は「リスニングスペース」と呼ばれ、演奏をじっくり聴きたい人はこちらの席を予約しておくことをおすすめする。また、ステージから少し離れたところに位置するバーに近い席は演奏している姿が見えにくくなるものの、音は申し分なく聞こえるので、お酒をメインに楽しみながら生演奏も聴きたいという人には、ちょうどよいと隠れた人気席のようだ。

三上さん注目のライブ情報

SIMON MOULLIER, JOE MARTIN & JOE DYSON

5月9日(木)
午後10時30分～/午前12時～

世界をフィールドに頭角を表すジャズ・ビブラフォンの新星として注目されているサイモン・ムリエが登場する。



© SIMON MOULLIER

Mezzrow Jazz Club

163 W. 10th St.
smallslive.com



三上麟太郎 / rintaro-mikami.com

1995年、東京都生まれ。ジャズドラマー、パーカッション、作曲家。21歳で渡米し、ニュースクール大学を卒業後はニューヨークを拠点に活動。2023年9月には自身初となるリーダーアルバム「First Fish」をリリース。Canopus Drumsのエンドーサーを務める。

Aozora Academy
9月6日(水)開校

無料体験レッスンも受付中

お問い合わせはウェブサイトより
aozoracommunity.org



SUMMER CAMP 2024 開催
期間: 7月8日(日)～8月30日(金)の8週間
対象: 小学1年生～高校3年生

レッスン内容
受験・英検・TOEFL対策・スピーキング・ライティングetc.

5日間集中コース!
①グループレッスン(少人数制) 午前10時～午後12時
②プライベートレッスン 午後1時30分～(60分/90分)

毎週1回のウィークリーレッスン!
①期間中全9回 午後3時以降(60分/90分)

無料体験レッスンも受付中

EJ LEARNING
136 Palmer Avenue, Suite 300 Mamaroneck, NY 10543
☎(914) 574-5916 www.ejlearning.com

KUMON
MATH. READING. SUCCESS.

公文 Midtown East II 教室
算数 国語 英語 幼児コース
日本人指導者による丁寧な指導

■教室日■
水曜日 2～6pm / 土曜日 12～4pm

■幼児コース(3歳～4歳)■
土曜日 11:15～11:45am

状況によりオンライン学習も可能
入会の説明と学力診断テストを随時行っております

お問い合わせ(日本語) 347-882-3914
masumitakao49@ikumon.com
896 First Ave. (Bet. 50th & 51st St.)
New York, NY 10022

QBHOUSE
マンハッタン
5店舗
展開中!

日本人スタッフ多数在籍

コロナバスサークル
ミッドタウン
フラットアイロン
ウェストビレッジ
ダウンタウン

Instagram 始めました

WEB予約可
詳しくはこちら



ブルックリンPark Slopeに日本式デイケアが誕生

ENSO DAYCARE

日本式の新しいおうち保育。スタッフは皆日本語が堪能です!

言語
日本語ベースで年齢に応じた日米バイリンガル学習

アクティビティ
日本文化の探究・ヨガ・屋外活動・アート&クラフト

対象
生後6週間から5歳まで

スケジュール
フル・パートタイム・週3日間から・延長保育あり

ご飯
オーガニックの日替わり(日本食もあり)

Anna先生

お問い合わせはこちら

☎ 929-530-0744 (日本語可)
130 15th Street., Brooklyn, NY 11215



Lyceum Kennedy Japanese School
リセ・ケネディ日本人学校

2024年度 サマースクール 申込み受付中

【実施期間】2024年7月1日から4週間

- 対面サマースクール
幼児クラス・小学生クラス・親子教室
- オンラインサマースクール
小学生のための日本語上達クラス

【申込み方法】オンライン

※詳しくは本校へお問い合わせ下さい。

225 E. 43rd St. NY, NY / Tel: 212-681-7929
Email: JapaneseSchool@lyceumkenedy.org

ウェブサイトはこちら



スクール探しはNYジャピオンで!

広告掲載のお申し込み・ご相談は **tel. 212-431-9970** www.nyjapion.com adsales@trendpot.com



MHH Insuranceは『お客様がお困りである時こそのお手伝い』をモットーとして掲げ真心こもったカスタマーサービス提供に力を入れています。お客様に安心をお届けする業務なので、迅速にお客様がご希望とする商品をご案内し安心して保険にご契約頂ける様お手伝いしています。ここで自動車保険に入ってよかったですと仰っていただけます様スタッフ一同いつでも日本語で気軽に相談できる保険事務所を目指しています。

アメリカで  **日本語対応の自動車保険お探しですか?**



MHH Insurance

point 1

日本語での丁寧・安心・真心サポート

point 2

契約時のブローカーFeeなし

point 3

事故時の手厚いサポート

<https://www.mhhinsurance.com/jp.html>

3~5分の無料見積もりはこちらから

自動車 住まい 商業用



email@mhhinsurance.com 206-755-5585



OUTBACK
\$25,998



車両識別番号	4S4BSANC8K3316402
色	Silver
年式	2019年
走行距離	46,482 miles



CX-5
\$21,998



車両識別番号	JM3KFBBM3J0304192
色	White
年式	2018年
走行距離	28,637 miles



FIT
\$14,998



車両識別番号	JHMGE8H33DC081446
色	Red
年式	2013年
走行距離	39,268 miles



RAV4
\$21,998



車両識別番号	2T3RFREXGW461677
色	Purple
年式	2016年
走行距離	61,428 miles



RAV4
\$22,998



車両識別番号	JTMNFREV8GJ072422
色	White
年式	2016年
走行距離	45,462 miles



HIGHLANDER
\$35,998



車両識別番号	5TDDZRFH8KS934674
色	Black
年式	2019年
走行距離	28,055 miles



TIGUAN
\$16,998



車両識別番号	WVGBV7AX4GW525970
色	White
年式	2016年
走行距離	53,452 miles



QX30
\$19,998



車両識別番号	SJKCH5CR3JA044922
色	Silver
年式	2018年
走行距離	62,342 miles



CX-5
\$24,998



車両識別番号	JM3KFBCM4K0590022
色	Blue
年式	2019年
走行距離	28,203 miles



RAV4
\$36,998

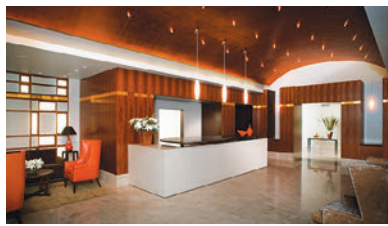
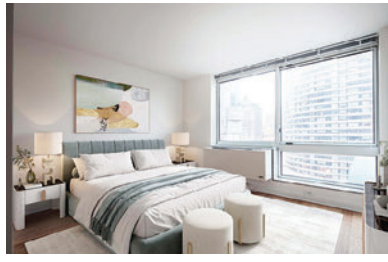


車両識別番号	4T3T6RFV3PU127947
色	Black
年式	2023年
走行距離	4,461 miles



ニューヨークのオススメ賃貸物件情報

アッパーイーストサイド



Large 1 Bedroom 1 Bath \$5,345/月

215 E. 96th St., New York, NY 10028

物件タイプ	高級高層ドアマンビル	契約期間	1年、もしくは2年
築年	2005年	保証金	家賃1カ月分
階数	16階(41階建て)	手数料	年間家賃の10%
契約種別	賃貸	利用可能駅	96 St駅 6・Q

★おすすめポイント★ 室内洗濯乾燥機完備。2BRとしても使える大きさをホームオフィスや子供部屋を作ることができる間取り。

問い合わせ先 ny@jonecorp.com
J ONE不動産

ミッドタウン



物件詳細はこちら



Alcove Studio \$3,400/月 値下げしました

100 W. 39th St., New York, NY 10018

物件タイプ	ドアマンビル	保証金	家賃1カ月分
築年	2004年	手数料	年間家賃の15%
階数	36階(44階建て)	利用可能駅	42 St Bryant Park駅 B・D・F・M/5 Av駅 7/Times Sq - 42 St駅 N・Q・R・S・W・1・2・3・7
契約種別	賃貸・アパート		
契約期間	1年(更新は応相談)		

★おすすめポイント★ J.ONE不動産YouTubeにて上記物件を紹介しています。是非ご覧ください!

問い合わせ先 ny@jonecorp.com
J ONE不動産

アッパーイーストサイド



1 Bedroom 1 Bath \$2,695/月

314 E. 82 St., New York, NY 10028

物件タイプ	ウォークアップビル	契約期間	1年、もしくは2年
築年	1915年	保証金	家賃1カ月分
階数	4階(6階建て)	手数料	家賃1カ月分
契約種別	賃貸	利用可能駅	86 St駅 4・5・6

★おすすめポイント★ 映画に出てくるようなNYらしいレンガ造りの可愛いお部屋。

問い合わせ先 ny@jonecorp.com
J ONE不動産

アストリア



2 Bedroom \$1,950/月

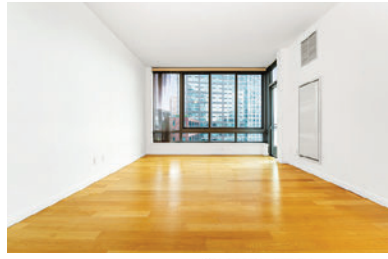
Astoria 36th Ave. 徒歩5分

物件タイプ	ウォークアップビル	契約期間	1年(更新可能)
築年	1931年	保証金	家賃1カ月分
階数	1階(4階建て)	手数料	家賃1カ月分
契約種別	賃貸・アパート	利用可能駅	36 Av駅 N・W

★おすすめポイント★ 2ベッドルーム+リビングエリア+キッチンとなっており、大変広いです。

問い合わせ先 ny@jonecorp.com
J ONE不動産

ロングアイランドシティ



物件詳細はこちら



1 Bed 1 Bath (748 sqft) \$4,750 / 月
46-30 Center Blvd., Unit 907, Long Island City, NY 11109

- | | | | |
|-------|-----------|-------|--|
| 物件タイプ | 中層アパート | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 築年 | 2008年 | 手数料 | なし |
| 階数 | 9階(18階建て) | 利用可能駅 | Vernon Blvd-Jackson Ave駅 7 / NYC Ferry at Ferry Landing AS |
| 契約種別 | 賃貸 | | |
| 契約期間 | 1年(更新可能) | | |

★おすすめポイント★ ウォーターフロントのラグジュアリーコンドミニウム。イーストリバーとマンハッタンを望める、大きな1ベッドルームです。プールやシネマールームなど豪華なアメニティ付き (feeなし)。7月1日から入居可能。

問い合わせ先 natsuko.ikegami@compass.com / TEL: 917-603-2891
COMPASS

UMEX
お見積り無料!
UMEX MOVING & STORAGE, INC.
18 Passaic Avenue, Unit 2, Fairfield, NJ 07004
973-287-6659
www.umexmoving.com

一般修理・板金塗装
セイロモータース
定期的なチェックアップで安全運転を
40年の経験と信頼で
自信を持ってお車をお預かり致します!
春のチェックアップ
でオイル交換無料
SAEILO MOTORS
480 Old River Rd. Edgewater, NJ 201-840-0010

レストラン専門の不動産会社
店舗数多数
お問い合わせは
信頼のレスコ不動産へ
エージェント経験者募集しています。
Tel: 914-772-6500 or kenjikora@gmail.com 高良迄
RESCO Properties, Inc. HPIはこちら
保険の事なら
Kiyomi 404-514-5432
Harumi 347-357-2968

ウエストチェスターの不動産
高級賃貸・売買・コンド
Pelham
New Rochelle
Harrison
Bronxville
Realtor for HOULIHAN LAWRENCE
Yoko Tew 無料相談受付中!
Tel: 347-541-0074
Email: ytew@holihanlawrence.com

NYジャピオン
効果重視!
広告掲載は実績のNYジャピオン

J.ONE不動産
駐在向けサービス
短期アパート、空港送迎、インフラ立ち上げサポート等
賃貸・売買・投資・オフィス・店舗
Manhattan, Queens, Brooklyn, Westchester, Greenwich, Long Island, New Jersey
学生向け
格安アパート・ルームシェア
社長 山辺亜紀
Tel: 212-661-1111
www.jonecorp.com

創業27年 低価格でプロのサービス
引越は ターザンムービング
ライセンス有 保険加入
近距離・州外引越
自宅訪問見積無料
ハウスクリーニング
Tarzian Moving & Deliveries Corp
Office: 347-234-8125 Cell: 917-776-3680
www.tarzianmoving.com

SHUCLEAN MOVING
日本製の梱包資材を使った安心のお引っ越し
1時間...\$200
・ミニマム 3時間～
・トラック + 作業員3人
NY公認ライセンス完備
メール、お電話でお気軽にお問い合わせください。 URL: http://shucleanmoving.com MAIL: shu@shucleanmoving.com TEL: 917-573-3006 (9AM-7PM 月-土)

NYジャピオン
ジャピオンでいいところ見つけた
お問い合わせ・ご相談は営業部まで 212-431-9970

12星座占い 5月3日～5月16日

<p>3月21日～4月19日 おひつじ座</p> <p>考えと行動が一致し、一気に加速していける時。思い切りアクセル踏んでいこう。経済面では、8日近辺に、新たに収入を増やすための活動を初めると吉。</p>	<p>4月20日～5月20日 おうし座</p> <p>8日頃、人生の新しいサイクルが始まる時。これまで培ってきたものを上手く出しながら、自分の思うように物事を動かし、夢を叶えていけるかも。</p>	<p>5月21日～6月21日 ふたご座</p> <p>隠れた問題が大きくなるよう、逃げずに解決に向けて動き始める時。いろんな人との対話の中から解決のヒントを得たり、息抜きができそう。</p>	<p>6月22日～7月22日 かに座</p> <p>攻めの体制の仕事運。取りこぼしなく、戦略と実践で結果を出していけそう。人とのつながりが数珠つなぎに増えて、人間関係に変化があるかも。</p>
<p>7月23日～8月22日 しし座</p> <p>やりたかったことが実現し、とてもダイナミックに物事が動いていく時。知力と行動力をフル稼働すれば、大きな結果を手に入れることができるかも。</p>	<p>8月23日～9月22日 おとめ座</p> <p>学びや仕事のための「移動」がつきものになる時。億劫がらず外に出て行くことで、思った以上の収穫が得られるかも。新たに何かを学ぶなら8日頃が◎。</p>	<p>9月23日～10月23日 てんびん座</p> <p>人との交流が活発になり、大きな刺激を受ける時。そこから財運が拓けてくるかも。夢と現実のはざまでフワッとしている人は辛い人から助言をもらおうと吉。</p>	<p>10月24日～11月22日 さそり座</p> <p>人との出会い、対人関係が活発になる時。いろんな人との関わり合いの中で大きく成長していけるかも。気がつくとおーパーワークになりやすいので注意。</p>
<p>11月23日～12月21日 いて座</p> <p>楽しいことも目いっぱいだけど、仕事も大忙しな時。任せられることが多く、張り切ってやるのはいいけど疲労が蓄積していくかも。生活の見直しは8日頃がGOOD。</p>	<p>12月22日～1月19日 やぎ座</p> <p>自分の持てるリソースをフル稼働して、創造性豊かに新たな境地を拓いていけそう。自分のことにエネルギーが集中する分、家庭内がパタパタするかも。</p>	<p>1月20日～2月18日 みずがめ座</p> <p>ファミリーがテーマの時。家族や家族的な存在との時間が充実しそう。コミュニケーション運も活発で、人の輪を広げて、実現につながる対話ができそう。</p>	<p>2月19日～3月20日 うお座</p> <p>多方面からの誘いに出向いていくことで、いろんなものを吸収しアイデアを得られるかも。自分にとって価値あることは誰かの評価でなく、自分の中にあるよ。</p>



高木悠風 (たかぎ ゆな)
 東京都在住、うお座。2010年～17年までの7年間、アストリア(クイーンズ区)で過ごす間に、占星術とコーチングを学び、「未来逆算コーチング」を開始。緻密なホロスコープ分析、深い洞察と提案力のあるコーチングが好評を博し、日本をベースに世界中にクライアントをもつ。hanatakagi.com

“日本からニューヨークへ海外移動することで、ホロスコープの向きが変わります。移動したことで強調される自分の資質を活かして、望む未来をつくるお手伝いができればと思っています。”

サマーキャンプ開催!

ウエストチェスターの空手教室

7月8日～8月16日

対象 4～11歳 1週間毎の申し込み可能

広々とした道場で思いっきり楽しく全身運動。お子様の運動不足解消にも!

A. 7/8～7/12 B. 7/15～7/19 C. 7/22～7/26
 D. 7/29～8/2 E. 8/5～8/9 F. 8/12～8/16

〈時間〉月～金 9am～12pm 〈費用〉1プログラム \$375(1週間)

〈内容〉遊びながら一般的な運動能力の向上を図るプログラム

- 基本的な空手の技の習得
- 道場完備の運動器具を使用
- 走る・飛ぶ・這う・転がる・バランスを取るなど

一般の生徒さんも同時募集!

精進会カラテ 代表 宮下隆雄

@UFC Gym, 300 Waverly Ave, Mamaroneck, NY 10543 詳細はこちら
 日本語: 917-769-7617 / 914-835-4269 info@shojinkaikarate.com

フレンズアカデミー 米国非営利学校法人

2歳児クラスにぎやかに開催中!!

- ★ニューヨーク市保健局認可 ★対面保育実施中
- ★日々の発見を大切に健康で豊かな心を育みます。
- ★全日制たんぽぽ幼稚園 時間▶9:00～15:00
 ※早朝預かり(8:00～)、延長預かり(~18:00)
 対象▶2歳～6歳
- ★文部科学省が定める幼児教育要領に準拠及びアメリカ幼児カリキュラムの一部を導入。

●アフタークラス 音楽教室、いろはにほんご教室、各種クラブ活動
 ●ウィークエンドスクール(土・日) 幼児教室、国語算数教室、国語教室、日本語教室

Friends Academy of Japanese Children's Society
 310 W 103rd St, New York, NY 10025
 (Between, West end Ave, & Riverside Dr)
 Phone: 212-935-8535 Fax: 212-813-0122

friends.nyikuei@gmail.com
 www.Japaneseschool.org

引越しなら! エイコームービング

引越し そろじ 片付け

プロにお任せ下さい!

経験豊富な日本人スタッフによる 安心&満足のサービス

TEL: 212-595-2874 a-comoving.com

無料見積もりを行っています

20年以上の経験をもつエキスパートが営む

チャイナタウンのマッサージ店

GRAND OPEN!

仁愛堂 Ren Ai Tang 知足常乐 Zhi Zu Chang Le

全身マッサージ 60分 \$55 ▶ \$45
 フットマッサージ 60分 \$40 ▶ \$30

定期的なマッサージは血液循環の改善/筋肉硬直・体の痛みの軽減/睡眠の質・免疫力の向上へと繋がります。

指圧・鍼・カッピングなどそれぞれの患者さんが抱える「痛み」を判断し、治療します。日常生活動作の低下改善にも効果的です。

右下クーポンの持参で適用

予約・問い合わせ(英語のみ)

NEW OPEN 仁愛堂 917-455-9318 知足常乐 934-216-1703
 9 Division St, 2Fl, NY 10002

仁愛堂 \$10 OFF ※60分以上の施術が対象

ジャピオンで始めましょう。

tel. 212-431-9970

広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい

歯科アシスタント／受付募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】27-27 44th Dr., Long Island City, NY 11101
【給与】時給\$18~30
【募集内容】最先端の技術とAIを駆使したハイエンドな総合歯科クリニック。当院は地域密着型で、高学歴且つ意欲的なチームを擁しています。初心者の方も大歓迎。英語力必須。意欲的な方の応募をお待ちしております。
【応募先】doctor@arbor.nyc
【会社情報】Arbor: A Dental Concept 27-27 44th Dr., Long Island City, NY 11101 arbor.nyc

日本食料品店スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム／フルタイム
【勤務地】522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605
【給与】時給\$16~\$20UP
【募集内容】レジ、レストランキッチン経験者歓迎。要SSN,就労ビザ。医療保険・退職金制度(401K)有り
【応募先】914-683-6735 s.inaba@daidomarket.com 稲葉 迄
【会社情報】NIPPON DAIDO, INC. 522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605



平日ディナータイムのサーバー、日曜日ディナータイムのキャッシャー

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】81 West Allendale Ave. Allendale, NJ
【給与】\$20以上/時給
【募集内容】サーバーの勤務時間、平日のディナータイム。合わせて、キャッシャーも募集しています。勤務時間は日曜日のディナータイムのみです。
【応募先】201-934-6616 masaabe81@yahoo.com 安部またはRyu迄
【会社情報】masa sushi and grill 81 West Allendale Ave. Allendale, NJ
masa sushi and grill

仕事探しは
ジャピオンの
クラシファイド

カイロ／PTオフィスアシスタント募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ 07024
【給与】
【募集内容】カイロ／PTクリニックでアシスタントを募集。明るく人と接する事が好きな方、未経験者歓迎です。履歴書をお待ちしております。
【応募先】drmika0322@gmail.com 履歴書を石谷迄
【会社情報】Ishitani Health Center 1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ07024



事務受付募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン／ハリソン
【給与】
【募集内容】マンハッタンとハリソンのオフィス、要就労ビザ、優遇あり
【応募先】212-758-9965迄
【会社情報】Ozawa Shunzo DDS 425 Madison Ave., #403 New York, NY 10017



3店舗にて副店長を募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Lake Grove- NY／Cherry Hill- NJ／Rockville- MD
【給与】
【募集内容】現在59店舗目をオープン、全米で100店舗展開を目指しているくら寿司USAでは上記3店舗にて副店長を募集しています。日本食の文化を仕事を通じて一緒に広めていきませんか?まとまった休暇が取れるなどの福利厚生が充実しています。
【応募先】a.kakimoto@kurausa.com 迄レジメをお送り下さい。
【会社情報】KURA SUSHI USA-Head Quarter: 17461 Derian Ave., Irvine, CA 926145



マネージャー／給仕長／ホスト／サーバー募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Ft. Greene, Brooklyn
【給与】時給+チップ、年収平均\$80K+(役職による)
【募集内容】新オープンのレストランにて、日本料理に対する情熱と専門知識を持つ経験豊富なレストランプロフェッショナル募集しています。英語と日本語の両方に流暢、またはほとんど問題なく使える方。
【応募先】amy@amyfalbaum.com
【会社情報】Amy Falbaum & Associates

歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017
【給与】
【募集内容】未経験歓迎。明るく責任感のある方
【応募先】212-867-1188 日本語ラインext#2迄
【会社情報】山縣歯科医院 230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017



ヘアスタイリスト募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】マンハッタン
【給与】時給\$15~(+チップ)
【募集内容】ヘアカット専門店。プランクのある方も大歓迎。カットのみなので、復帰後も早く上達が可能です。有給の研修制度、特別ボーナス、ビザサポートあり。フルタイムはベネフィット充実。日本人の美容師が多いのでお気軽にご連絡ください。
【応募先】recruitny@qbn.net.jp
【会社情報】QB HOUSE USA Inc.



SHIPPING スタッフ募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】SOHO
【給与】面接時相談
【募集内容】主に商品の搬入・出荷と在庫管理。勤務時間は月～金の9:00am～5:00pm(基本残業なし)。整理整頓ができ体力と責任感をもってチームワークができる方を募集。当社倉庫内での商品運搬作業(2～30キロ程のダンボール)を含め、デスクワークも有。未経験者歓迎。その他業務内容や雇用条件の詳細は面接にて説明・応相談。
【応募先】hayashi5031@gmail.com 担当者Hayashi
【会社情報】アクセサリー／ファッションブランド

フロアマネージャー募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K~90K
【募集内容】NYC内の転勤あり。能力次第で昇格あり。有給休暇、401k、健康保険など、各種ベネフィットあり。経験者優遇、初心者歓迎。要 就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



NY Japion Classified Ad

必ずお読みください

NOTICE

掲載広告に関しては、NY Japion (Trend Pot NY, LLC) は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。広告の内容によっては、弊社にて編集、リライト、また掲載をお断りする場合がございます。
・締切後のキャンセル・返金は一切お受け出来ません。ご注意ください。
・不動産・引越業者、指圧・マッサージ師の方には、ライセンスの提示を求めることがあります。ご提示いただけない場合は掲載をお断りすることがございます。ご了承ください。
Trend Pot NY, LLC assumes no financial responsibility for errors or omissions. We reserve the right to edit, rewrite or refuse any ads.
・No cancellation or refund is accepted after deadline.
・We may request a U.S. official license/certificate for the following businesses: real estate agency, moving service, acupuncture, and massage therapy. Please note that we may refuse to print your ad if you fail to provide a valid license / certificate.

日英堪能な歯科助手急募

【雇用形態】フルタイム(火~土)
【勤務地】57 W. 57th St., # 705 New York, New York
【給与】経験によって、\$25-\$30/hr
【募集内容】健康保険、有給休暇、他、ベネフィットあり。長期勤務・経験者優遇。デジタルX-Ray、デンタルソフトウェア対応可能な方。時折受付業務をカバーして頂くことも。要コミュニケーション力。勤勉で丁寧に患者様に対応できる方を探しています。
【応募先】info@drlipschutz.com
【会社情報】Dr.Robert D. Lipschutz, D.M.D.,P.C 57 W. 57th St., # 705 New York, New York, 10019

歯科助手／受付アシスタント募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】マンハッタン Upper East Side
【給与】時給\$20(経験に応じて相談可)
【募集内容】全てデジタル式の真新しい歯科医院。責任感があり、意欲的で友好的な方で医療現場やスピード感が求められる現場での経験が望ましい。パートタイム始まりですが、福利厚生のフルタイムへの昇格も可能です。
【応募先】347-751-3053/ bernicemwongdmd@gmail.com
【会社情報】Joule Dental 875 Park Ave. New York, NY 10075



ウェイトスタッフ募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】時給\$15~(\$5 Tip Allowanceを含む。トレーニング後、Tip Credit適応\$10+Tip)
【募集内容】NYC内の転勤あり。別ポジションによる昇格あり。経験者優遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



2024年5月3日号(No.1247)

Alliance Media

Coupon Magazine KAUKAU (USA)



Weekly Vetter (Vietnam)



Weekly Lifenesia (Indonesia)



Weekly SingaLife (Singapore)



President 丸田尚輝 Naoki Maruta Trend Pot NY, LLC 315 Madison Ave., STE 3018 New York, NY 10017
Chief Editor 伏見真理子 Mariko Lengyel-Fushimi TEL: 212-431-9970 www.nyjapion.com info@trendpot.com
Editor 野々村慧 Kei Nonomura © 2024 Weekly NY Japion 本紙掲載の記事・写真の無断複製、複製、転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関しましてはジャピオンは一切責任を負いかねます。
Art Director/ Designer 須藤幸子 Sachiko Suto
Sales 小野寺朝子 Asako Onodera Business Partner Trend Pot Inc. & Increase Inc. 新谷哲士 Tetsuji Shintani
Accounting 内田悠子 Yuuko Uchida

日本人クック／ナニー募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】138 N 9th St. Brooklyn, 11249
【給与】110ドル/日(食材費は別途支払い)
【募集内容】個人宅にて週に1回、食材の準備(買い物)から料理、片付けまで。詳細は下記より、英語での問い合わせのみ。
【応募先】stephanie@stephaniewoo.com/ 646-245-2793 (Stephanieまで)
【会社情報】

寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K~85K
【募集内容】NYC内の転勤あり。技術とチームリーダーの素質が認められた場合、昇格あり。有給休暇、401k、健康保険など各種ベネフィットあり。経験者優遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



動画配信サービス!

日本のTVサービス
& オンデマンドが

全て定額見放題!

Jme

TVサービス

NHK番組をLiveでご覧いただけます。



オンデマンド

民放番組、映画なども好きなときにご覧いただけます。



詳しくはこちら

watch.jme.tv

